申報

中華民國叄拾壹年
捌月叄拾壹日 星期壹
今日本報二大張
每份售貳角
第二萬四千五百八十八號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號 六七〇八
電話 九三三二四八號轉接各部辦事處
中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙

大中保險股份有限公司開幕通告

本公司擇於國曆九月二日上午九時開幕 敬備茶點 恭候
光臨指教
大中保險股份有限公司 謹訂

董事長 傅南軒
董事 項康原 施煥章 孫冰如 孫錫三 程賓西 蔣國珍 殷秀峰 尚綬珊
常務董事 鄭仁業 張良植 郭雨東
許冠羣 許曉初 潘仰堯 周少彭 李奇芬 傅湘丞 邱玉堂 董漢槎 鄧文炳 周季農
監察人
總經理 傅湘丞
滬分公司經理 葉國良
協理 鍾熊翔 秦士敏 許文
副經理 董晉五 周季農
襄理 王槐安 勵宏業 翟文劍
地址：九江路一九〇號 電話：一九七二六轉

鴻霞時裝公司

靜安寺路七三五號(大華大戲院對面)
電話三四四四四
最後壹天
半價
發售
1942 標準樣子大衣

啟者本公司連日半價荷蒙新老主顧蒞臨不勝榮幸目下樣子大衣不多故後至者多抱向隅無任銘感今爲優待起見歡迎參觀定製照碼八折繼續犧牲美國小狐皮大衣每件七百元以示最後優待

第五十四期 慈善獎券 明天開獎

在逸園當衆
行善致富 ● 一舉兩得
得獎機會 ● 請勿錯過
每號一張 ● 每張中儲券二元
頭獎陸萬元
頭二三四等獎・均有末二字獎
照今日銷數頭獎已經超出三萬元之上
經售商注意 本期退券限於今日下午四時截止不再另行通告
逢興貿易公司總經銷處 地址虞洽卿路五〇三號 電話九三〇〇八

上海四明公所勸募四明醫院捐款委員會啓事

謹啓者本公所主辦之四明醫院迄今垂二十餘年近因鑒於滬上人口繁密求治病人日見增多必須擴展院舍添設舖位並改良設備以期更臻完善惟當此百物高漲需費甚鉅欲期完成端賴衆擎議決募集捐款俾利進行茲定於九月二日下午三時假座寗波旅滬同鄉會大議事廳召開第一次勸募大會開始籌募除分函敬請外誠恐未周爲再登報通告務祈踴躍參加共襄義舉無任企盼
上海四明公所勸募四明醫院捐款委員會
會長 秦潤卿
副會長 李詠裳 袁履登
常務委員 張繼光 方椒伯 劉敏齋 張蓮舫 丁方源 樂汝成 黃振世 陳炳雲 鄒子琳
總幹事 章顯庭 謝鳳鳴 仝啓
募捐辦事處：附設寗波旅滬同鄉會三樓

上海特別市地貨業同業公會爲整理歷年積欠通告各地貨主行販

爲通告事 本會各會員被各地貨主及行販積欠貨款爲數甚鉅茲爲整理積欠起見經同業一致議決凡在本年十月卅一日以前向各會員行歸還者概遵部令以二比一折合計算逾期則仍須照原額繳付新幣事關貨主暨行販權益幸勿漠視仰各知照特此通告

英文用法大字典

葛傳槼著
現已出書 定價四十元 預約卅二元
預約最後一天
競文書局出版 上海愛文義路七九六號

靜基化學廠股份有限公司啓事

敬啓者本公司自停辦以來於本年一月廿二日經股東會議各股東無意經營復於八月三日議決出讓與唐偉股東接盤承受業於本月十五日雙方交割清楚以前所用各項圖章亦經雙方銷毀嗣後該廠工作及對內對外一切事務與銀錢往來概歸唐君個人自理與盛毓駿周秋舫徐懋棠陶希泉各股東無涉特此聲明廣佈

敬謝三大醫師

吳曜 嚴慶康 王冀恢

鄙人夙患「鼻竇」再三割治均鮮效果近竟引起「中耳炎」面部腫脹勢殊兇險惶恐之極幸蒙嚴慶康醫師施以針藥復荷紹介耳鼻科專家吳曜醫師行其精嫻手術割除病灶而洋醫院外科主任王冀恢醫師更盡其心診治得以化險爲平安痊愈業於今日告瘳出院苟非三位醫師之手術精學驗並富與夫處方用藥之得當曷克臻此 [illegible] 誠行罔生死肉骨之德 [illegible] 端並爲同病者告 [illegible]

結婚啓事

葉啓源爲長男萌春(逢年)
王兆章爲長女嘉瑛(鳳英) 結婚啓事
承褚錦侯康福人兩先生介紹並恭請潘鶴樵先生証婚謹於民國三十一年九月一日下午四時假鄧脫摩飯店舉行結婚儀式時值非常一切從簡恕不另柬特此敬告雙方親友諸希諒鑒

參加中國集團結婚

●省時間 ●省金錢 ●省精神
第49屆 九月13日
第48屆 九月27日
第五十屆 十月十一日
第五十一屆 十月廿二日
第五十二屆 十一月一日
證婚 嚴大律師 陸武師
禮堂 麗都花園
章程 函索附郵八分
索章電話 83819
各界士女 如欲參加請速登記 星期辦公
總社 法租界貝勒路九〇一號
分社 靜安寺路749號卡德路口靜安大樓226號

中國銀行復業廣告

本行現經改組復業定於九月一日就漢口路五十號原址開始辦公又本埠成都路同孚路霞飛路八仙橋(由虹口辦事處移設)各辦事處一律同時復業照常收付至撤退在滬之南京分行(白下路・大行宮・薛家巷・中正街・下關)及所屬滁縣・六合・清江浦・淮安・蘇州支行(觀前・閶門)及所屬常熟・鎮江支行(江邊・城內)及所屬丹陽・揚州支行及所屬泰縣・溱潼・東台・鹽城・阜寗・東坎・新浦・(東大街・西大街)板浦・青口・响水口・堆溝港・無錫支行及所屬常州・江陰・蚌埠支行(二馬路・經一路)及所屬徐州・(大同街・城外)南宿州・明光・臨淮關・田家菴・淮南煤礦・杭州分行(存款限於移滬部份)及所屬嘉興支行及所屬硤石・盛澤・湖州支行蕪湖支行及所屬合肥・大通・安慶・九江支行及所屬武穴・南通支行及所屬唐家閘・等各分支行辦事處資產負債均歸本行接收辦理暫時照常在滬收付俟陸續籌備再行移返各地營業特此廣告諸希公鑒
中國銀行啓

中國銀行股東公鑒

自九月一日起所有股票登記事件請改至漢口路五十號本行三樓股務課接洽爲荷
中國銀行啓

交通銀行復業廣告

本行茲經改組復業，總行及本埠南京路民國路靜安寺路霞飛路各支行，均於九月一日起同時復業，照常收付，至總行外灘原址，因行屋修理未竣，暫先在靜安寺路九九九號辦公，又左開各地點本行撤滬各分支行集中處，計
蘇州 蘇州觀前街 常熟 太倉 無錫 溧陽 常州 丹陽 金壇 鎮江 黃橋 泰興 揚州 高郵 泰州
姜埝 溱潼 東台 鹽城 清江浦 淮安 寶應 宿遷 南通 如皋 蚌埠 徐州 蕪湖 宣城 新浦 板浦
等三十一地分支行處，暫在本埠霞飛路八八九號辦理收付，俟陸續籌備再行移返各原地營業 特此廣告 諸希公鑒。
交通銀行啓

交通銀行股東公鑒

自九月一日起所有股票登記事件在靜安寺路九百九十九號本總行繼續辦理登記期間截至三十二年一月三十一日爲止卽希察洽爲荷
交通銀行啓

上海特別市復興銀行西區支行開幕啟事

本行西區支行籌備就緒茲定於九月二日上午九時正式開幕備荷各界彥碩指教曷勝歡迎除另柬奉告外特此布聞諸希公鑒
上海特別市復興銀行啓
總行河南路三〇三號電話九八五六九
西區支行靜安寺路愚園路口二四九號電話二一九一八〇

五洲商業儲蓄銀行開業公告

本銀行茲定於民國三十一年國歷九月二日開業是日敬備茶點恭請各界暨同業先進惠臨指教曷勝企禱恕不另柬再者處此時際物力艱難敝行敬辭隆儀以節靡費並祈鑒諒
五洲商業儲蓄銀行董事會啓
行址江西路二二四號 電話一六六二二號 一七六三五號

華南商業銀行籌備公告

本銀行依照現行銀行法令及公司法股份有限公司規定組織之即日開始籌備特此公告
籌備處江西路三八六號
電話一一三〇八 一三六六八

農商銀行召集第五屆股東常會公告

本行茲定於本年九月二十日星期日下午二時在上海香港路本行舉行第五屆股東常會除另函通知外希各股東準時惠臨並於會期前十日起至開會前二日止携帶股票到上海法租界善鍾路一五八號本行總管理處換取入場券以憑到會再在股東會期前三十日以內照章停止過戶特併公告
農商銀行董事會啓

三友實業社床上應用棉織物品一律九折大減價七天

金風荐爽，夜凉襲人，床上棉織用品，又必重新佈置，應時添辦，本公司出售之床上用品，如被單被面，枕套枕芯，元吊帳，毛巾被，白被絮，素爲各界所贊許，所樂用，爰特應時減價，以供需求

治療梅毒新藥水溶液注射劑
亞爾方蘇 Arfosol
專治各期梅毒及梅毒之變症回歸熱並可治療瘧疾，阿米巴性痢疾以及原蟲各症均有奇效，完全與本廠之「新消梅素」同一功用，含砒極準而其毒性低於一切砒素製劑，極為方便，效用確準，直接應用，無須用水溶解，肌肉注射 大人用三c.c. 小人用二c.c.
新亞化學藥物研究所出品 新亞藥廠發行，各藥房均售

治痢聖藥
孫鏡陽醫師監製
太極龍痢疾片
古今眼科醫院發行
各大藥店有售
殺菌治痢成績—此藥堪稱第一
不論輕重痢疾—均能一天得愈
注意 痢非小病，能喪命，預防與病原及優速治療方法，不可不知，備有痢疾淺說一篇，面索函索即奉，不要郵票 上海卡德路福臨里九號 孫鏡陽

中路加魯卡區域 蘇軍大規模反攻
戰事劇烈風雲為之變色
德稱深入斯達林城防綫

▲里斯本三十日同盟社電 綜合此間情報、斯達林格勒之攻防戰、在德蘇兩軍新銳部隊不斷增援下、已有益趨激烈之勢、羅馬尼亞軍新銳部隊已於二十九日到達戰場、德軍之精銳機械師團及步兵師團亦陸續開到前綫、正向伏爾加河沿岸之蘇軍陣地及通往斯城之各道路展開猛攻中、蘇南部司令丁莫生柯元帥亦不斷派遣大軍開赴前綫增援、斯城市民並組織義勇軍參加防衛、蘇軍在斯城四周二十二公里內挖掘壕壕、構築堡壘戰車陷穽等、積極增强防禦設備、德空軍急降轟炸機隊即以此等堡壘及斯城軍事設施為目標、不斷猛炸、蘇軍為牽制德軍作戰起見、已在莫斯科西方發力反攻、且以奪回已被德軍佔領之爾齊夫市為目標、故目下該市北部及東北部郊外正展開激戰中、德軍在該方面除配置波蘭軍隊外、並將房屋改築堡壘、在各道路中滿埋地雷及阻止戰車之障礙物等、以期擊退蘇軍之反攻云、

▲熊城三十日同盟社電 在距莫斯科西南一百十英里之加魯卡(Kaluga)區域、據昨日德國無綫電台報告、紅軍不顧一切犧牲、以步兵坦克車及空軍等向德守軍進攻、德軍則拼力死戰、風雲為之變色、結果則德方陣地、屹未搖動云、

▲柏林三十日海通社電 據德軍戰報宣稱、德軍已突破斯達林格勒前綫之蘇軍陣地、並於劇戰後深入蘇軍堡壘綫云、

▲熊城三十日同盟社電 德坦克車隊深入斯達林格勒之防禦綫、蘇聯之步兵與坦克車竭力阻其前進、布克將軍則增加坦克車一團、步兵一團、及新到之羅馬尼亞軍隊從事進攻、決定斯達林格勒命運之戰場、係成三角形、頂點為斯達林格勒、其二角為克勒斯加亞及科台爾尼科伏、據報告謂丁莫生柯將軍之後備隊、亦加入作戰、惟人數尚嫌不够、特別為飛機及坦克車未能充足云、

▲蘇聯邊境某地廿九日哈瓦斯社電 此間軍事觀察家頃談稱、本日為德蘇戰爭第四百三十三日、東綫各重要戰區均在激戰中、但未發生何項重大變化、茲將東綫戰局摟述如次、(一)斯達林城區德軍繼續向該城推進、但紅軍抵抗益見堅强、並大舉反攻、紅軍總司令部似已調到大批空軍及高射砲隊、並開始運用新戰略、將被損壞之坦克車埋入地下、儼然為良好之碉堡、紅軍在此綫作戰之目標、端在向克勒斯加亞城推進、惟遭遇德軍堅決抵抗、最後乃不得不退回原來陣地、德軍及其聯軍使用騎兵作戰、實以此次斯達林城戰役為嚆矢、外傳德軍已抵伏爾加河、此說尚未能證實、據可靠消息、布克將軍所部於本月二十六日佔領伏爾加河岸之杜布夫加城後、賡續沿河南下、直撲斯達林城、另有一軍亦於二十六日佔領柴加城、並向北進攻斯達林城、目下斯城所有工廠均已停工、工人無事可做、改受軍事訓練、遣往前綫助戰、(二)高加索一綫、自庫彭河至外高加索之重要山隘、均在德軍掌中、德方刻正派遣坦克車前往高加索山作戰、摩托化部隊能參加山地戰、實為空前所未有、德軍總司令部似欲在西區加緊壓力、企圖將現在黑海沿岸負嵎作戰之紅軍陷於孤立、但德國山地部隊越過克勒斯多伐耶山隘之後、現向外高加索首府蒂夫里斯城推進、紅軍未曾堅決抵抗、似不欲阻止德軍前進、但紅軍採取「以逸待勞」之戰略、擬於德軍長途跋涉精疲力盡之後、再予以迎頭痛擊、(三)中路紅軍賡續進攻、尤其在維耶慈瑪西南及爾齊夫區、其活動範圍已擴大至北部伏爾卻夫河、企圖收復舒呂塞爾堡城、查此一要鎮、係伏爾卻夫河流域之鐵路中心、於去年十月九日為德軍所佔領、紅軍會企圖解除列寧城之圍、但未得逞、損失蔑重、據德國軍界人士談稱、德軍總司令部在伏爾卻夫與列寧城一區、擁有大批軍隊、力足擊退紅軍、一俟環境許可、即可發動決定性質之反攻、以言爾齊夫區、德方承認德軍在該城附近梅亭城之北暨格夏特斯克城附近採取守勢、惟本日紅軍攻勢已不若昨日猛烈、推原其故、殆因紅軍已在人力物力方面遭受重大損失所致云、

匈軍總司令作戰受傷
攝政霍爾才壻加入空軍服務

▲羅馬三十日同盟社電 據匈京昨日公報宣稱、自四月起匈牙利軍隊在蘇聯作戰者、傷亡總共一四·五二二人、匈牙利第二軍總指揮珍尼中將在頓河作戰時受傷、但並未離職、

▲匈牙利京城二十九日哈瓦斯社電 頃悉攝政霍爾第上將之快婿加洛利亞伯爵、業已奉召入伍服役、渠已請求派在戰鬥機隊服務、

遠東英僑現尚有四千名

▲東京三十日海通社電 英國前駐日大使克萊琪在撤退英美僑民之日輪龍田丸上發表談話稱、遠東尚留有英僑四千名、當儘速使之撤退回國云、

黃河水勢復漲
防護嚴密幸未成災

▲洛陽卅日電 據黃河水利委員會負責人談、黃河水自伏汛一度暴漲、旋即平穩、廿七日後、因上游暴雨、故水勢復增、據陝州測量所報告、此次河水流速為一萬秒立方公尺半、幸沿岸防護嚴密、未成禍害、刻水勢已成弩末、

上海婦女補習學校 明日開學 報名從速
▲校址▼
(一)華龍路五十四號
(二)白克路六百卅號

斯達林格勒易守難攻 戰局暫時呈膠着狀態

▲瑞典京城三十日哈瓦斯社電 斯達林城區發生激戰已歷六日、本日德軍攻勢已趨緩和、在德軍再度發動攻勢之前、戰局將暫時膠着、趨於沉寂、本月二十六及二十七兩日殆為紅軍最危險之時期、幸得戈勒里京將軍在斯丹林城之西大舉反攻、戰局始能轉危為安、德軍兩翼所施之壓力亦稍見緩和、德軍兩翼在過去六日之中、雖已盡極大之努力、但仍未能達到決定階段、良以雙方均拚命力爭、用生力軍填補裂口故也、茲據最後可靠消息、將斯達林城之戰局分析如次、(一)斯達林城戰綫適成為半月形、雙方主力均在中央、而左右兩翼之實力則較單薄、質言之、即北面自伏爾加河比朱加城(離斯城僅十八英里、德國先頭部隊昨已抵該城)起向西而行、經過頓河而至加拉許城、再向東南經過布魯特波亞城、而至杜波仙及克拉斯諾亞梅斯克兩城、由此可知德軍對斯達林城採取鉗形戰略、而兩鉗之距離僅不過四十英里而已、丁莫生柯將軍所部即在此四十英里之間、佈置防禦工事頗為森嚴、並不惜任何代價保禦此一「鋼城」、具有絕大決心、預料不久仍將發生激戰、至德蘇戰爭進入第六十三星期時、能否發生具有決定性質之大戰、殆難斷言、紅軍扼守史丹林城已集中各種武器、至其扼守之陣地亦有金湯之固、德方稱為「小馬奇諾防綫」、據德國戰地訪員來電稱、每進一步、不論人力或物力均必須償付重大代價、要而言之、斯達林城之戰殆為空前未有之惡戰、

納粹軍山地戰術高妙 進攻高加索致勝原因

▲瑞士京城二十九日哈瓦斯社電 巴塞爾新聞報頃載有駐柏林訪員來電稱、德軍在高加索邦作戰、無往不勝、推原其故、殆因德軍在山地作戰所採取之戰略高妙所致、緣布克將軍所部山地部隊、登山越嶺、係由突擊隊為之前導、此種部隊係由訓練有素之山地部隊及特務隊混合組成、攜有强大之武裝配備、高射砲、迫擊砲及野戰砲等、應有盡有、其所採用之包圍戰術、前在挪威戰役中即已屢建奇功、有時並利用傘兵在敵軍後方降落、以便前後夾擊、紅軍因猝不及防、往往軍無鬥志、不支而退、且此項山地部隊多於晚間出動、實行包抄戰術、所有士兵、均用巨索互相繫聯、以便攀登、非俟初步預備工作完成之後、決不輕易使用重兵器、迨此項突擊隊在前方獲得立足點後、其一切接濟、均用飛機自空中供給之、此項戰術用於山地戰中既易奏功、尤省兵力云、

生物學綱要
Foundations of Biology
by L. L. Woodruff
光華大學復旦大學生物學教授 黃慶祥先生譯述
定價 道林紙精裝本三十三元八角 白報紙二十二元八角

會計學原理 上冊
Principles of Accounting
by Roy B. Kester
薛少帆包玉堦先生編譯
定價精裝本二十二元

Elementary Economics
Vol. 1. 4th ed.
by Fairchild; Furniss; Buck.
$13.00

總經售 永華書店 九江路四二九號 證券大樓八樓六二〇號
分售處 上海舊書商店 河南路一九七號 電話九六八九五

前信誼藥廠總經理荷爾蒙製劑專家何子康藥師監製
極星牌 參茸賜保命
主治 神經衰弱 腰痠背痛 輔助戒烟 防治肺癆
四大公司 各大藥房 均有出售
上海西愛咸斯路
極星藥廠出品 電話七五九四二

上海帳子公司
昨日起 九折大廉價十五天
秋令棉織物品·一律照碼九折·
發售特種犧牲品：·
藍條雙毛浴衣每件四十五元
新式條花浴衣每件五十元
六尺彩花被單每條五十元
六尺富綢被單每條七十五元
潔白棉花胎每斤九元
四尺條花毛巾被每條二十五元
五尺新花毛巾被每條四十元
五尺漂布銅牀帳每頂一百四十元
獨幅毛葛被面每條三十六元
地址南京路五六六號(石路西) 電話九四五三二號轉

中西大藥房 四馬路山東路

痰敵 止咳喘咯血 治肺癆肺炎

胃鑰 治腸胃諸疾

越陳越香 明星花露水

明星香水廠 福州路中三三一號

瀨膚淨
受暑氣後濕毒熱癤叢生頭背用此洗滌收縮消散

拉多加湖義快艇活躍 蘇機飛德作廣泛空襲

▲羅馬二十九日同盟社電 義軍司令部二十九日發表稱、義快艇隊現正活躍於東部戰綫之拉多加湖、其中一隊會攻擊駛在列寗格勒之蘇聯第十五艦隊、又培淇中尉指揮下之快艇隊、擊沉蘇聯艦船已有千三百噸、該隊於過去數月中、在黑海方面協力地上部隊、使進擊大為便利、

▲羅馬三十日海通社電 義大利報章之評論略謂、義軍戰報昨曾述及義大利快艇在拉多加湖活動一事、此舉結果已使列寗城被困蘇軍渡湖之最後通路遭切斷、故義快艇今已協助德芬聯軍完成對列寗城之全面包圍云、

▲柏林三十日同盟社電 今日披露、蘇方轟炸機昨夜飛至德國東部與北部、向廣大區域擲下高度爆裂彈與燒夷彈、地面稍受損害、若干蘇機抵柏林、但為確準之高射砲所阻、祇得從高空施轟擊、在市郊擲落炸彈、損害輕微、

美軍政領袖 白宮舉行會議

▲里斯本三十日海通社電 華盛頓昨夜宣佈、本月二十八日下午羅斯福總統會與美國軍事高級長官進行會談、李希海軍上將、納爾遜、霍浦金諸要員均參加云、

蘇要求開闢戰綫益迫切 美婦女輔助團組織成立

▲安加拉三十日海通社電 土耳其無綫電評論員評蘇聯戰局稱、蘇聯第二戰綫之要求益形迫切、此項要求不但循外交之途徑、蘇聯且已動員軍隊以壓力加諸英美國家、促其有所舉動、若干國家急進之政治家及工人高唱蘇聯第二戰綫之要求、以便引起人民之注意、

▲里斯本三十日海通社電 此間獲悉、美國海軍之婦女輔助團、第一隊現已組織成立、已在瑪薩諸塞州開始訓練、

美紐傑賽州大舉搜查 外僑百餘名被捕

▲紐華克城二十九日哈瓦斯社電 紐傑賽州當局、昨日派員搜查全境、除逮捕有危險性之外國僑民一百餘名外、並抄去大批無綫電收音機·照像機·及軸心國宣傳小冊子、

巴西宣戰後首次閣議 德義水手被圈禁

▲阿根廷京城三十日海通社電 巴西京城來電、巴西內閣昨日下午召開會議、至晚始告完畢、是為巴西對德義宣戰後之首次閣議、

▲巴西京城廿九日哈瓦斯社電 軍興以還、軸心國輪船多有避入巴西港口者、但自巴西向德義宣戰、雙方已成敵體、巴西政府爰於本日下令將聖扦斯港內德義水手三百名、予以逮捕、

德對巴西僑民未採任何措施

▲柏林三十日海通社電 此間負責人士昨夜宣稱、德國對境內及佔領區內之巴西僑民、迄未採取任何措施云、

智利總統將應邀聘美

▲智利京城二十九日哈瓦斯社電 里奧斯總統應羅斯福總統之邀請、將往美國及美洲其他各國一行、關於此行詳細行程、預料日內即可宣布、

阿駐秘魯大使呈遞國書

▲阿根廷京城三十日海通社電 里瑪電訊、阿根廷新任駐秘魯大使伍里布魯博士、已於昨日向秘魯總統柏拉多呈遞國書、

倫敦積極進行防空工作
英德機互施轟炸

▲瑞士京城二十九日哈瓦斯社電 據瑞士報載倫敦電稱、英國政府以為本年冬季、德國將大規模轟炸英國各都市、現正積極督促民衆、從事準備、不遺餘力、婦女輔助隊業已組織成立、一切消極的空防工作、均將由婦女担任、最近三個月內所有救火員、亦施行特別訓練、又據英國每日郵報載稱、德國大規模轟炸英國、當在十月及十一月間、蓋此時東綫天寒、不宜於活動也、

▲里斯本二十九日同盟社電 德空軍大編隊於二十八日在英格蘭北部及東北部地區轟炸各軍事設施及軍需工廠、擲下炸彈甚夥、

英機襲擊列車 維希提出抗議

▲維希三十日海通社電 法國大西洋沿岸哈弗港洪遭英機空襲、今幾成一死城、該城近向法國各地市長發出一動人呼籲、略謂哈弗港自一九四〇年十一月迄今、始終為英機轟炸之目標、計有三百八十餘人殞命、數千人受傷、房屋被毀三千九百餘所、該城在西綫戰役時並未受何損失、今則受法國舊與國之蹂躪、當地富庶之民自與德國簽訂停戰協定後、即回返故居、今則又逃離該城、貧苦人民每於夜間麕集於四鄉、以便得一安睡之機會、水電均因空襲而被炸毀、青年人多受肺癆之威脅、

▲維希二十九日哈瓦斯社電 法國客車一列、駛過羅亞河流域勃洛亞城附近地方時、突遭英國飛機襲擊、平民死廿六人、傷五十六人、法國政府對於此事、已立即訓令駐西班牙大使館、轉向英國政府提出强硬抗議、查英國飛機襲擊法國火車、習以為常、於最近三個月中、已先後在同樣情況之下、炸斃路工十七人、傷五十六人、

北愛民衆籲請 特赦殺人犯

▲杜白林二十九日哈瓦斯社電 北愛爾蘭青年六名、因殺害警察一名致死、業經法院判處死刑、並定於九月二日執行、北愛各界聞悉之後、極為震驚、已有二十萬人聯名呈請政府、准予特赦、此間北愛民衆、日前亦開會討論營救辦法、有人主張如果政府不准赦免、則全愛應舉行國喪一天誌哀、倫敦方面如新聞紀事報亦主張寬大辦理、並謂此案有政治背景、而罪犯均係十九至二十二歲之青年、雖係根據法律定讞、然以六人性命抵償一人、難免物議沸騰、又每日郵報根據現實、亦主張赦免各該青年罪犯、略謂若此六青年竟被絞決、則英國與南愛之關係、勢將愈益困難、反之、如蒙赦宥、則不啻為友好之姿態、

臘克諾英警 搶擊印人

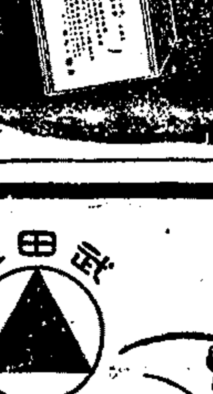
▲盤谷三十日海通社電 英方正式宣布、臘克諾附近羣衆擬衝入警察署、警察當局開槍、擊斃印人一、傷印人三、貝那爾斯警察開槍、傷印人十六人、八月二十一日印國民黨份子擬破壞比哈爾省之火車站、有印人二名被擊斃、

埃及發現金鑛

▲土京三十日海通社電 此間獲悉、紅海沿岸區域、埃及附近之巴拉米也村內、近發現大量金鑛及鉻鑛、聞鉻鑛即將加以開掘云、

坎特公爵遺體舉殯

▲英國溫德莎二十九日哈瓦斯社電 坎特公爵遺體、昨在聖喬治教堂舉殯、除王族外、尚有多數顯貴參加、計英王之右為格王三弟葛洛斯特公爵、左為霍爾錫海軍上將、(係遜王溫莎公爵代表)康腦特公爵在突擊隊司令孟特巴登勛爵之後隨行、惟昨日並無內閣閣員參加、將於下週內在威斯明特大教堂另行追悼、屆時全體閣員均將參加、

維他命A DB_2 肝臟實質綜合劑
魚肝油內雖含有維他命AD，然其中尚有油分及雜質，故對於胃腸衰弱人，不能服用，現有外加膠囊糖衣之粒狀者，然最易起氧化作用，成份大減，服用功效皆無，且害胃腸
「AD」則為維他命ADB2肝臟實質綜合劑，且為乳衣之粒狀，對於胃腸衰弱之人無害，亦不傷胃腸，亦無魚腥之惡臭，更不起氧化作用，成份永久不變，故有超過魚肝油萬倍之效力，一經服用，當可證明所言不謬矣
(各大藥房均售)
AD

效力之大 無出其右

强力 米太寶靈片

維他命B1不足時之症狀
吾人體內維他命B1倘有不足，輕則食慾不振，消化不良，大便秘結，稍進則頭痛頭重，疲勞倦怠，易罹疾病，重則釀成脚氣或慢性胃腸病，此外如在妊婦尚有惡阻嘔吐之事，在老人且有神經疼痛等情。凡有以上維他命B1不足時之症狀者，以內服强力米太寶靈片最為有效。
詳細說明函索即寄

病後虛弱調補妙品

病後虛弱，當然必須調補，但如濫進普通補品，不第無益，反而有害。今幸有保利他民一劑，因是由人工消化而成的蛋白質精華，服後可以直接造血肥肌，最宜供病後調補之用。
詳細說明函索即寄
保利他民

德濟醫院
地址 靜安寺路愚園路口廿一弄十五號
電話 二一一四二
科別 內科 外科 小兒科 產婦科 肺癆科 皮膚花柳科 X光 各科均由專家主持
設備 最新型手術室 X光室 產室 化驗室 人工氣胸室 產婦科檢查室
診例 施診 上午八時至十時 門診 上午十時至十二時 特診 下午一時至五時 X光檢查每日中午十二時至二時
任院隨時 章程備索
▲歡迎院外醫師送治病人

秋季天氣乍寒
傷寒病猖獗
不得不講求預防
傷寒病為傳染病之一種，通常發生在秋寒之時，今年夏季特別炎熱，因此霍亂分外猖獗，現在夏季已過，霍亂已可無憂，但對於傷寒一症，則宜及早預防也，
傷寒的發生，固是由於食物的傳染，然在胃腸機能健全之人卻可不至發生，患者的體溫隨着病菌之繁殖而增高，迨至恢復常態時，則病菌已殺滅無遺矣，這就是我們人體中一種自然抗病機能的表現，所以預防之道，亦不外培養這種抗病機能，欲達成此種目的，最合理的良藥就是「若素」。因為「若素」含有大量的維他命B，一入人體即刻就能產生大量的白血球以吞食病菌，又因其含有各種活性酵素能使全身的細胞動作活潑，故為本症之預防及治療上不可缺少的對症良藥，此外「若素」又有整腸通便之功，於僻遠之處不易得到醫治的時候，依其超特的效力，一般輕症，亦可治愈，倘能常服使胃腸機能健全，於本症的預防上，更有意外的效果。
胃腸營養 若素

日華紗廠啓事（為二十支紗及四十二支雙股線藍鳳牌掉換三菱倉庫棧單事）

民國卅一年四月底止本廠發之二十支紗及四十二支雙股線藍鳳牌廠單該棧單之現貨已全部轉存廣東路七七號三菱倉庫棧房（舊隆茂洋行棧房）茲限持單人務須於九月十二日前來本廠掉換三菱倉庫棧單如逾期未來掉換者該單棧租自九月八日起每月每包徵收棧租五十元正特此奉告

泰京香港吳泰成 申莊高達行 吳寒非啓事

寒非創設吳泰成號於泰京香港兩地，歷有年所，專辦華洋雜貨五金棉品，運銷南洋各地，茲為擴充營業起見，特自設申莊高達行，凡我舊雨新知，隨時光臨指教，不勝榮幸之至

高達行吳寒非啓 地址敏體尼蔭路恒茂里一號 電話八一六六五號

寰絡商輪股份有限公司召集第二次臨時股東會通告

啓者本公司於八月二十五日召集臨時股東會提議增加股本一案議決增加股本一百五十萬元連同原股本一百五十萬元定為股本總額中儲券三百萬元又提議籌組水火保險公司增資一案議決定為股本總額中儲券一百萬元除由本公司投資二十五萬元外先儘本公司各股東分認五十萬元各董監分認二十五萬元如不足另招外股業經到場股東通過惟因未足法數依法應為假決議定於九月六日下午二時仍在寧波旅滬同鄉會召集第二次臨時股東會付諸公決請各股東自登報日起至開會日上午十二時以前止攜帶股票至寧波路八十六號本公司換領入場券及決議票屆時惠臨與議為荷再照章自登報日起至開會日止停止股票過戶諸希公鑒

董事會啓

預防流行性痢疾的蔓延！

今夏奇熱以後，秋涼痢疾必多，欲防患於未然，首先保健胃腸。本市仁濟大藥廠，不惜重資，最新發明（痢特靈）一劑，藥性純正，功效偉大，專治一切流行性下痢，腸傷寒，結核性下痢等症。會經名醫臨症實驗，一致推許稱為現代治痢聖品，科學良方。各大公司藥房均有經售

保衛亞索爾島 葡國具有決心

▲里斯本三十日海通社電 此間政界人士昨談及外間所傳佔領亞索爾群島之說曰，葡萄牙當保衛亞索爾群島，葡政府早已闡明態度，葡萄牙深知如何維持本身及亞索爾之中立，最近一年來幾每月有軍隊與軍火自葡萄牙開往亞索爾，此項政策今後仍屬不變，葡萄牙與亞索爾乃屬一體，該島居民亦自認為葡萄牙人民，主張佔領亞索爾之美國伍哈德海軍上將倘率軍至該島，則該島葡萄牙人必將受其殺害云，

義後備兵 續召入伍

▲羅馬三十日海通社電 此間昨日宣稱，一九二三年級後備兵，今已受過體格檢查，即將下入伍令，

協約軍在塞島 登陸未成

▲羅馬三十日哈瓦斯社電 義軍總司令部頃發表公報稱，敵軍於本月二十八日夜間，企圖在克里特島西北塞利哥特島登陸，已被我軍擊退云，

法國破獲 恐怖機關 西班牙人所組織 一百餘人被拘捕

▲巴黎二十九日哈瓦斯社電 法國警察會於上週在南特城搜查西班牙人所組織之恐怖機關，共逮捕一百四十四人，事緣本月初間，警察曾在南特火車站捕獲一人，攜帶大批共產黨宣傳品，當即加以鞫訊，始悉此人屬於一革命機關，亦可稱之為秘密軍事團體，係由西班牙前共和軍上尉二人、中尉三人、主持其事，凡住在南特城及附近地方之西班牙亡命者，大半曾在該秘密機關登記，故在一千五百人之中，竟佔有九百二十人之多，警察當局聞訊之後，立即派員前往搜查，共捕獲亂黨一百四十四人，截至目下為止，查明此一秘密機關，從事恐怖行動，先後已達二十起，所有兇犯，將由南特法院加以審判，而不致驅逐回國，

埃及前綫 斥堠活動 軸心飛機襲開羅

▲開羅二十九日哈瓦斯社電 據英國中東軍司令部本日發表戰報稱，北非埃爾阿拉眠戰事，日來愈形活動，雙方除在整個戰綫從事斥堠活動外，並在南路發佈五師，中區英國轟炸機，投彈轟炸敵軍交通綫，同時敵方空軍，亦頗活動云，

▲羅馬三十日海通社電 據北非前綫昨日消息稱，英軍非常活躍，過去數日間屢向軸心陣地進行斥堠活動，並有大批步隊準備進攻，但被義軍大砲所擊，遂未能實現，沿岸區域英軍亦曾一次進攻，仍被砲隊所擊退云，

▲開羅二十九日哈瓦斯社電 官方宣佈，軸心國飛機，昨日來此轟炸，死平民四名，其餘詳情未經發表，

攝影術 又一新發明

▲柏林三十日海通社電 德國史德廷工廠之技術家數人，經多年之試驗，已發明一種新方法，使人眼所見之影片，不由主體鏡之助，即能「成形」，此項方法可澈底改革電影攝製，此項新發明即將在歐洲之各大博覽會展覽云，

直布羅陀英艦雲集 守軍舉行登陸演習 商船一大隊駛往大西洋

▲西班牙拉里奈亞港二十九日哈瓦斯社電 英屬直布羅陀港軍隊調動頻繁，甚為忙碌，其中最惹人注意者，厥為該港守軍在煙幕掩護之下，舉行登陸演習，當時因大風甚勁，故所用煙幕彈甚多，迨至午後英國納爾遜級戰鬥艦一艘與驅逐艦一艘駛入直布羅陀港，另有戰鬥艦一艘及驅逐艦四艘則停泊港外，本日曾有商船護送隊一隊，自該港駛出，向西而行，計有貨船二十六艘，同時又有英國運兵艦數艘駛抵該港，士兵三千五百名相繼登陸，以增強該港守軍之實力，另有英國巡洋艦一艘仍在修理中，此外該港英國空軍昨日亦極活躍，午夜間有飛機多架向東飛去云，

▲阿合西勒三十日海通社電 據此間觀察所得，昨晨直布羅陀海軍港極為活動，二十八日夜有大隊英運輸艦抵該港，拂曉時有軍隊三千五百名上岸，即駐守於營房內，其目的似在增強該地防務，

▲柏林二十九日同盟社電 德軍最高司令部發表、德空軍於二十八日急襲亞力山大之英軍飛機場、地上英軍及跑道俱受巨創、此次急襲將使北非戰事更趨熾烈云、

蘇聯任命 駐瑞海軍武官

▲匈京三十日海通社電 蘇聯任命達拉亭上尉為駐瑞典公使館海軍武官，頗引起此間人士之驚動，「阿道夫報」加以評曰，此舉必與蘇聯潛艇最近在瑞典領海活動一事有關，按此已引起瑞典政府向莫斯科提出抗議

羅馬尼亞 鐵路電氣化

▲羅京二十九日哈瓦斯社電 羅國政府頃宣布，嗣後境內所有火車，均將用電力行駛，已聘用技術工人數千名，實行改裝工作，此外，政府並與保加利亞成立協定，在多瑙河鐵門處，設立水力發電廠一所，

保陸軍元老 尼柯萊夫逝世 曾參加俄土戰爭

▲保加利亞京城二十九日哈瓦斯社電 保國陸軍元老尼柯萊夫將軍，已於本日在此間逝世，享年九十，政府聞及噩耗之後，當即決定舉行國葬，按將軍曾參與俄土戰爭及保塞之役，並歷任陸長等要職，

美國將實行 每週素食一天

▲華盛頓二十九日哈瓦斯社電 羅斯福總統本日接見新聞記者時聲稱，「美國即將實行每週素食一天，俾往來於澳洲，紐西蘭，及阿根廷各地之船，得以騰出三四十艘，以供他項用途，在目下船隻缺乏之際，此項措置實為美國及協約各國參謀部所歡迎云，

羅馬觀察報 二萬五千號紀念

▲梵蒂岡城三十日海通社電 「羅馬觀察報」自發行以來，至昨日適滿第二萬五千號，按該報係教皇庇護十二世之祖父貝桑利所創辦，創刊號發行於一八六一年七月一日，其時貝桑利在羅馬任內政部代理部長之職，教皇庇護十二世之誕生日期曾見該報第四千三百五十三號（一八七六年三月二日）紀載之，該報第一萬一千二百四十八號會紀載庇護十一世之第一次彌撒禮，第二萬三千九百四十號紀有庇護十二世受命為教皇之御照，自一九二九年十一月四日後，館址始自羅馬遷入梵蒂岡城，該報昨日第二萬五千號上載有社評一篇，詳陳該報自創辦迄今之重要史跡，

滬南殯儀館

事務所電話 86239 85839

汽車 安全車 迎接遺體 專接英法租界閘北虹口遺體

禮堂莊嚴 服務週到 喪用物品 應有盡有

地址：南市局門路中四明公所對過

台宮殯儀館

電話 一三四五六 一三一二三

瓦斯汽車 迎接遺體 不取費用

園林廣大 禮廳高尚 殯舍幽深 清風習習 涼爽舒暢 設備衛生

館址 大西路52號 由靜安寺路下車 鐘錶數分可達

上天殯儀館

電話 22221 31119 59994 40443 05543 事務所38444

經濟殯殮$400 包括汽車接屍壽衣壽棺全套禮堂道士一切

經濟廳 廿五元 車費不加

宮殿廳及各式大小花廳一概不加車費雜費

另備靈櫬客車便利送客

寄柩自二元起 花園寄柩六元起

電話二三一一三六接轉各部 日夜服務 經理室二三一一〇 地址大西路惇信路口

瓦斯汽車 車接南市閘北虹口等區遺體 地址康腦脫路延平路口一八一號

樂園殯儀館

首先發明瓦斯汽車 迎接遺體 不另取費

全滬獨一電氣樂隊 大禮廳

郁宅訃告

不孝祖慰等侍奉無狀禍延顯考頌周府君痛於中華民國三十一年七月十五日上午四時壽終上海同德醫院距生於遜清光緒十七年辛卯十一月十三日丑時享壽五十有二歲不孝等侍奉在側親視含殮遵禮成服謹擇於九月一日假靜安寺設奠叨在

鄉世友 誼 哀此訃

聞

德念修 不孝孤哀子郁祖慰建章 繼慈命稱哀 熊謀 泣血稽顙

舒宅報喪

舒叔培夫人鄧淑姜女士於中華民國三十一年八月廿九日時（即夏歷七月十八日）酉時疾終滬寓謹擇於八月卅一日四時（新鐘點）在海格路六七〇號中國殯儀館大殮謹此報

聞

舒平陽堂賬房謹啓

洪宅報喪

洪祥卿先生之夫人李太夫人於國曆八月三十日子時壽終謹擇於九月一日未時在大西路惇信路樂園殯儀館大殮特此報

福楣 福榮 福祺先生之 令堂

聞

洪秩斯堂啓

榮宅報喪

榮浩泰老太爺（永寶 永鑫先生之尊翁）痛於民國卅一年八月卅日申時壽終滬寓正寢茲擇於九月一日未時在馬白路中央殯儀館大殮特此報

聞

榮嘉樂堂賬房謹啓

上海普德會鳴謝啓事 第四十七號

渭夫董事樂助五十元吳常仁先生一百元又經募十六戶一千一百九十元（共計一千二百九十元）[illegible]

盧梓庭先生一百元又經募三戶三百元（共計四百元）袁子周先生五十元又經募十七戶五百廿元（共計五百七十元）[illegible]

焦鼎鏡董事 [illegible]

汪叔良董事 [illegible]

高 [illegible]

茲蒙諸大善士慨助敝會經費感謝無既臚列於浦緝庭董事 [illegible]

三教會籲請各同鄉善士協助隱貧啓事

本會以鑒於隱貧生活最為痛苦故於援助隱貧工作素極注重目下第二期隱貧登記早已竣事連第一期登記之編號隱貧三百戶共計人數一千八百十一名口各籍皆有計寧波四八四人上海三百人廣東二百廿人南京一百三十二人蘇州一百六十六人紹興五十九人鎮江五十一人福建四十九人湖北四十一人安徽卅三人松江卅六人無錫一二人杭州廿七人江陰廿三人常州廿一人河南十一人通州卅八人所有隱貧十九為智識階級具有專門技能本會因已屢籌鉅款按期接濟每月約需補助費用五萬餘元但終有粥少僧多之感仰代各業鉅子各界善士念桑梓之情本同舟之義代為勸募慨予協助俾此四百戶隱貧得免凍餒其有需用各項人才者請來本會甄選當負介紹全責并希各界指導共襄善舉則功德無量也

本會辦事處 靜安寺路七一七弄十號 電話九一〇六七號

上海三教道德善議會勸募委員會謹啓

以上共計樂助中儲幣一萬八千九百八十二元正●附啓

[illegible]

徵信錄業已出版 [illegible]

中國醫院時疫施診部敬謝（第四號）

[illegible]

上海普善山莊第五百廿九號敬謝

[illegible]

南市慈航普渡中教佛堂施茶給藥處捐款誌謝

[illegible]

帝國海上火災保險公司啓事

茲于九月一日起聘請倪梓文先生為本埠經理之職，針自當竭誠服務，用特登此佈聞，統希垂鑒 外灘十八號 電話一三〇一三 三號 經理處廣西路慈德里十八號 電話九七五七五

華總經理徐同福謹啓

婦科專家 郭太華女醫師啓事

敝醫師現除白克路舊診所照常門診外特在善鐘路一八二號增設新診所門診時間如下

善鐘路一八二號 上午十時至十二時星期照常

白克路七二八號 下午二時至四時星期日停診

冠生園月餅 科學爐焙 人人配胃

膾炙人口 小月餅 味分豆沙百果每件六角

上海公共租界工部局布告

第六〇六七號（為物品零售捐東區「乙」徵收處遷移事）

為布告事照得現設在華德路一二九號之本局捐稅股東區「乙」徵收處自本年九月七日星期一起遷至華德路二六五號辦公合特布告周知此布

西歷一九四二年八月廿九日公佈

百雀香粉

中國交通兩銀行明日同時復業

各撤退行在滬辦理收付 俟籌備就緒再移返原地

中國交通兩銀行經准予改組復業後、業已籌備就緒、准明日宣告復業、㊀中國銀行總行設漢口路五十號原址、本埠成都路・同孚路・霞飛路・八仙橋、（由虹口辦事處移設）各辦事處、一律同時復業、照常收付、㊁交通銀行總行仍外灘原址行屋修理未竣、暫先在靜安寺路九九九號辦公、本埠南京路・民國路・靜安寺路・霞飛路支行、均同時復業、照常收付、

撤退各行在滬收付

關於中交兩行以前撤退之各分支行、均自九月一日起在滬辦理收付、俟陸續籌備、再行移返各原址營業、㊀中國銀行南京・杭州・無錫等分行、及蘇州・鎮江・揚州・無錫・蚌埠等支行、嘉興・湖州・蕪湖支行、九江・南通等支行、及所屬辦事處資產負債、均歸總行接收、在滬漢口路總行辦理收付、㊁交通銀行蘇州・常熟・太倉・無錫・鎮江・揚州・東台・寶應・徐州・蕪湖・新浦・宣城・蚌埠等三十一地分支行處、指定霞飛路八八九號辦理收付、

規定業務營業範圍

依照修正條例、規定中國銀行為扶助生產發展貿易之銀行、資本為中儲券二千萬、官商股各半、交通銀行為發展全國實業之銀行、資本為中儲券一千萬元、官股四成、商股六成、兩銀行之營業種類為存欠款・貼現・匯兌・押匯・信託・儲蓄・保管・倉庫保險等十四類、惟㊀不得經營無担保之各種放款及保證、㊁收買本銀行股票及以本行股票為抵押放款、㊂買賣或承受非營業上必須之不動產、㊃直接經營之各種工商業、

舊幣存戶通告折合

中交兩銀行對以前之舊幣存款、自三十一年六月一日起、按二對一之比例折合中儲券、業已由兩行分別將往來賬清單分送各往來戶、並註明「此結單數目如有錯誤、請於一星期內送行查對、逾期即作為核對無誤、尊處如有變動、請隨時示知」該張單之結數、均已折合為中儲券計算、復業之後、准許自由提取或繼續往來、並不任何限制、惟有敵性之存款、則須經審查、

簽發通行證辦事處變更辦公時間

工部局情報處公告云、查本局所設各簽發歸鄉通行證辦事處之辦公時間、現為上午八時至十二時、茲定自九月十四日起、各該辦事處之辦公時間、改為上午九時至十二時、下午一時至四時、

大學組助學金今日付款

中學落選諸生 盼速領回證件

申報讀者助學金大學組核准名單、已於昨日起公佈、今日開始付款、獲助諸君、應攜帶本人圖章、於上午十至十二時、下午二至四時半、親來本館營業部填具收據、領取助金支票、又中學組落選諸生、盼速來館取回證件為要、

催領助金

中學組及補習組助金暨免費介紹信、尚有若干份迄未領取、名單列後、特再公告、盼速領取、

黃谷音	華東女中	一八〇
王佩萊	培真中學	一三五
張振民	強華工專	八〇
張家昌	聶中丞公學	一〇五
王茵	愛國女中	一八〇
蔣效中	南光中學	一〇〇
曹保英	華東女中	二二〇
張應祥	進修補校	七〇
嚴國郵	成義中學	免費
朱企陶	劍橋英專	免費

取消移助

「敬啟者、頃閱貴報、得悉鄙人前日所申請之助學金、業經核准、甚感茲因該項學金、已在他處求助、對於尊處、深表感謝、有負盛意、殊為歉仄、專此奉佈、即請申報讀者助學金執事先生台鑒、（大二十五號陳學龍啟、八月三十號、）」據此、應將陳君所得助金二百四十元取消、即以此款移助三十一號徐脩經女士（復旦大學）、

大學組核准名單（二）

姓名	肄業學校	助金
樂懋娟	大同大學	二五〇
丁幗雄	大同大學	二五〇
居崇廉	震旦大學	二二〇
蔡景鍰	勤學經濟社	二五〇
曹夢鈺	復旦大學	二五〇
梁紀賢	聖約翰大學	二四〇
程慕顯	大同大學	二五〇
夏思皋	大同大學	二五〇
姚懋和	大同大學	二五〇
阮郁瑤	滬江書院	二四〇
侯煥良	大同大學	三〇〇
楊治我	南通學院	一八〇
徐脩經	復旦大學	二四〇
姜馨楓	同德醫學院	二五〇
樓道萊	大同大學	二五〇
林應乾	滬江大學	二四〇
丁燧取	大同大學	二五〇
陳仁壽	大同大學	二五〇
蔡錫龢	大同大學	三〇〇
關作安	滬江商學院	一五〇
周祖權	大同大學	二五〇
廖有瑠	大同大學	二五〇
高雲漢	同德醫學院	二五〇
沈恩衍	同德醫學院	二五〇
熊文鍾	大同大學	二五〇
許錫三	滬江書院	二四〇
陳友倫	復旦大學	二五〇
樓成翰	大夏大學	二五〇
關孚尹	滬江書院	二四〇
錢臺	復旦大學	二五〇
林松年	大夏大學	二五〇
陸蓮實	復旦大學	二五〇
龔鑾元	滬江書院	二四〇
徐偉鶚	大同大學	二五〇
陸華民	復旦大學	二五〇
徐愼泰	震旦大學	二二〇
嚴家瑩	大同大學	三〇〇
朱家慶	大夏大學	二五〇
何恩翰	大夏大學	二五〇
周和	大夏大學	三〇〇
陸秀琦	大夏大學	二五〇
劉紹魁	同德醫學院	二五〇
李文周	滬江書院	二四〇
郁滋埰	大同大學	二五〇
徐惠霖	大同大學	二五〇
葛繼誠	大夏大學	二五〇

普濟醫院 協助防癆 X光檢查 每次三元

專家施行人工氣胸術 時間 下午二時至四時

內科主任 朱燁醫師 負責主持

呂班路陶爾斐司路三十八號 電話八一〇二七

普濟戒烟 歷史最久、專家主持 穩妥舒適 個別施戒入院隨時

戒烟科主任 夏蒼霖醫師 負責施戒

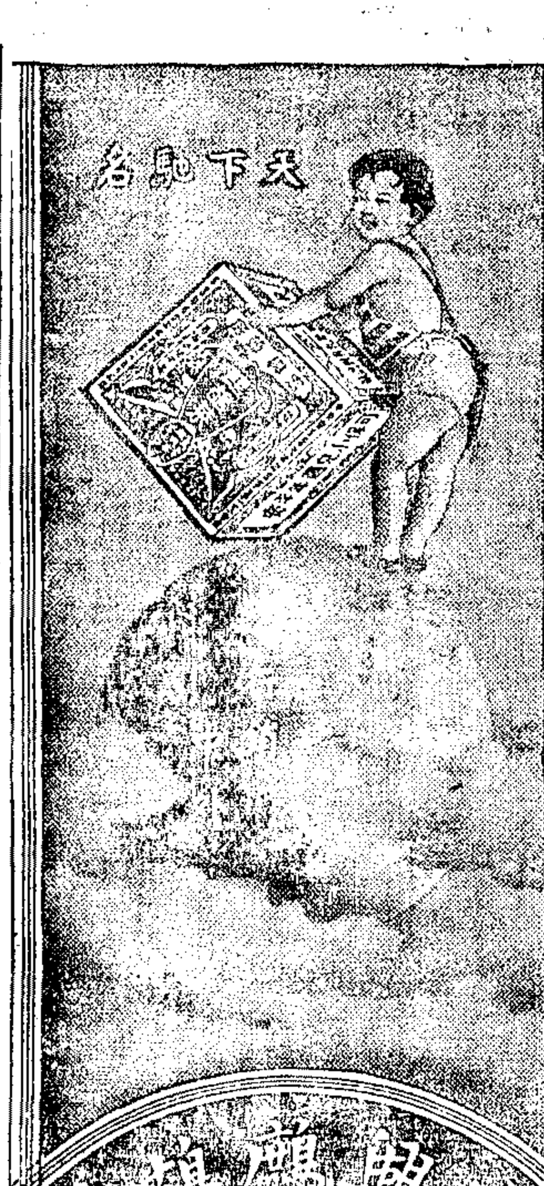
黃益壽醫師 專割包皮

本醫師割滿四十三大瓶包皮之成績 割愈甚多 經多年經驗選用良藥 割時毫無痛苦 割後照常行動作事 不用住院 更無割得太長太短或割壞潰爛等弊 非敢自誇 實從多年經驗得來 熟能生巧 兼治花柳性病 時間九至六時禮拜上午 診所愛多亞路廣西路口唐拾義藥廠左面二樓

交通大學校友主辦 教育部備案 教育局立案

強華工業專科學校夜班招生

（設系）土木工程系 機械工程系 工業化學系（程度）初中畢業或同等學力得入一年級如程度不足者得入預備班（一年）（開學）九月二日（考期）隨到隨考 驗證免試額滿截止（校址）牯嶺路一六八號派克路東首（簡章）備索●附告本校另招土木機械兩系二年級插班生數名、考者資格須高中畢業程度



宏興鷓鴣菜 功效偉大哉
專治小孩病 健康還復來
行銷遍世界 名譽已登台
兒童得保障 個個笑顏開

正風中學招生

班次 初高中小學一年級新生暨各級插班生

報名 即日起

考試 九月三日

小學 隨到隨考

校址 西愛咸斯路六十號 亞爾培路跑狗場西

法租界籌組民警 調查適齡壯丁

法租界警政當局籌組民警團、進行業經數月、大致已告就緒、組織綱要亦已發表、各區頃已接奉負責當局命令、分別進行調查、所轄區內年在二十歲以上四十五歲以下之青年男子、即將分別編排、除特別情形者如公務人員、身體患有重大缺陷及疾病殘廢者外、一概不准託故免役、否則當遭嚴懲、又法租界市民證具領以來、雖已數月、然尚有多數市民迄未領得、大約數周內方能領發、居民如發現保甲長頒發市民證有留難等情事、當可向負責當局告發、

東區另售捐收款處已定期遷移

工部局頃發布告第六〇六七號略稱、本局設在華德路一二九號之捐稅股東區「B」分辦事處、定於九月七日遷至華德路二六五號辦公、希該區商店注意、

麥根路無軌電車將停駛七星期

自九月五日起

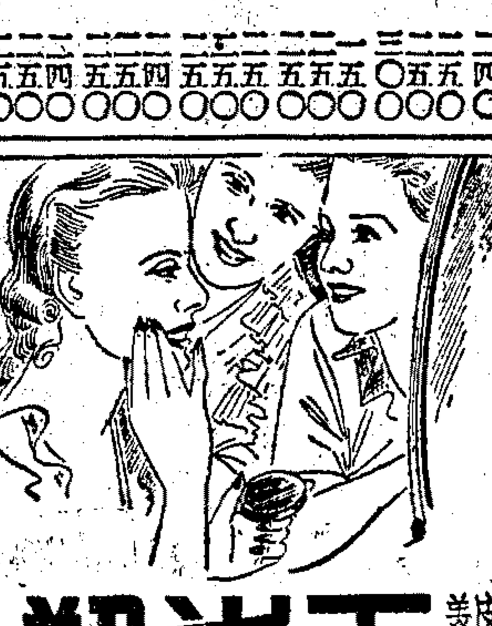
華中日軍管理上海電車公司、以工部局將在康腦脫路與蘇州河之間麥根路一段、從事地下工作、故自九月五日起將十六路十九路及二十一路無軌電車、在麥根路一段、暫時停駛七星期、所有東行之路自勞勃生路・宜昌路・行至麥根路・昌平路掉頭、向西行自麥根路至勞勃生路宜昌路掉頭、

抄出舊槍兩支

虹口捕房華探許開泰、前在愛多亞路二百十七號中南旅館暨密勒路等處、拘獲俄人立可維夫、華人倪雨生兩名、抄出大號手槍一支、小型式手槍一支、咸損壞不能開放、而無子彈、一併帶入捕房、解送法院羈押、改期中查明立可維夫係製造手槍之工人、倪雨生處搜出之小手槍一支、係在逃名阿根者交渠消售、價計四百元、移時被拘、前晨續審、捕房律師陳述經過、再請展期、詳查犯案、

尅扣口糧拘捕

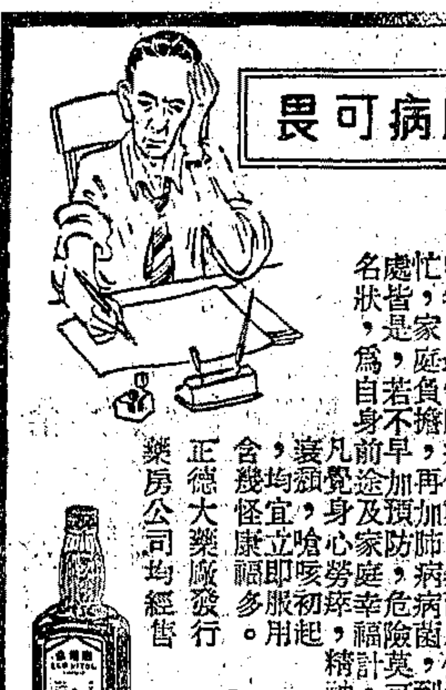
福州路五十號江蘇旅館廚房役克良、於二十八日上午九時、飭夥王興惠以計口授糧米票十張（向牛莊路七百四十一號恒豐米號購白米一斗五升、碎苞米五升、當由該號主無錫人殷其盈之子殷錫源量給、經王携歸、由錢復量之下覺短少白米三分之一、計五升、苞米五分之一升、遂前往與該米號交涉、該恒豐號即補給白米三升、而王興惠不允、即報告老閘捕房、由華探王念修馳往、將殷錫源拘捕、以現時計口授糧後、人民已感米糧不够、該號猶尅扣分量、若不嚴懲、不足以懲效尤、乃予收押、候查明解究、



百雀羚 皮膚保養專劑

百雀羚為醫學界一致公認之護膚專劑 "Chemical Pure Lanolin" 為主要成分能深入皮下組織徹底直接營養作用掃除枯黑斑紋恢復嬌嫩再敷百雀香粉百雀胭脂則勻淨鮮艷相得益彰

富貝康無限公司出品 各處均售



肺病可畏

康福多 防癆治癆

中年人最怕肺病侵襲，然而工作忙，家庭負擔重，病菌處處皆是，若不早加預防，危險莫可名狀，為自身前途及家庭幸福計，凡覺身心勞瘁，精神衰頹，咳嗆初起，均宜立即服用，合幾瓶康福多。

正德大藥廠發行 藥房公司均經售

教育部備案 教育局立案

國華中學招男女生

本校自民國十八年開辦迄今已十三載、校舍不敷應用、又因今學期學生激增、故已遷入新址上課、特此附告

班次 初中一年級新生及各級插班

學費 一百元 並無其他費用

考期 九月六日

校址 白克路國際飯店後 六號 電話九〇七九二

省立南通中學 蘇南中學 教職員主辦

南蘇中學招男女生

免費生十名 半費生五十名

科別 普通科 商科 師範科

年級 初中 高中 秋始各級新生

學雜費 初中一百十元 高中一百卅元

考期 九月一日 報名至考試前止

免試 凡持有省立學校證件經審查合格予免試入學

校址 哈同路靜安寺路北首

教育部備案

博仁中學招男女生

班次 高中 一二三年級各級新生 初中 一二三年級各級新生

開學 九月一日

膳宿 均備

持有證件 酌予免試

校址 愛多亞路馬霍路西 電話八三六〇總線

教育部立案

交通中學招男女生

（班次）初中 高中 各級（考期）九月五日（報名）即日起至考前一日止（校址）康腦脫路七五三號（電話）三三五七三 ▲膠州路口 ▲簡章備索

教育部立案

大光中學招男女生

年級 初中一年級新生及各級插班生

納費 學雜費及運動費一四〇元

考期 九月一日

校址 北京路浙江路東首顧家弄內 電話九三七〇八

校長 席公石

教育部立案

建承中小學招生

普通科 工程科 幼稚園

考期 中學九月一日 小學隨到隨考

課程 本校高中部分文業理業商業等六組各組課程不同學生得自身需要及興趣自由選擇以適應升學就業之實際發展其能力

貸金 本校創設公費貸金額尚有多名

膳宿 備

校址 白克路大通路口

致遠中學續招新生

普通科 工程科

年級 普通科高中一二年級及初中各級尚有餘額 高中工程科一年級新生十名

考期 九月三日上午八時

納費 學雜費高中一百二十元，初中八十元，雜費二十元

報名 九月二日止

校址 霞飛路三八四號（九星大戲院對面）

南光中學暨小學開學通告

（開學）九月一日（註冊繳費）九月一日至二日 高中三日 逾期概不通融（附註）高中部初中部三暨小學各級尚有餘額五日考試寄宿亦備

師承中學暨附設小學續招新生

（考期）九月五日（報名）即日起（校址）成都路威海衛路北（電話）三四〇七五 簡章備索

青年會中學職業夜校招生

（班次）招收男女初級高級新生及插班生（科目）除普通科及普通選科外另設下列特別選修科（一）普通日文（二）實用簿記（三）無線電通訊（四）無線電工程（五）裝修（考期）九月三日上午八時起舉行入學考試 報名即日起（校址）四川路五九九號 簡章函索或面取

愛國女子中學招生

（科別）高初中普通科商科（報名）即日起（考期）九月一日（附告）照常全日上課小學部定於八月廿一日開學各級尚有餘額膳宿俱備簡章備索（校址）南陽路哈同路口電話三七二九八

文生氏英文專校 暨 業餘補習學校

七十三屆招生 男女

（程度）專科 初中畢業或同等學力考一年級 未習英文者考預科

（考期）九月七日

附設業餘補習學校（程度）初起至大學止 分晨午晚夜三組

簡章備索

校址 南京路慈淑大樓底

前聖芳濟分校校長 馬仁如設

勵志英文夜校招男女生

（班次）初高中各級及大學（上課時間）七時一刻至九時

日文班（班次）初中高中各級由中日教員嚴格教導（時間）六時至九時任選一小時

▲明日開學▲學額一千名▲校址 馬斯南路高乃依路十七號法國公園左近

簡章備索

私立

弘毅中學暨小學幼稚園補習班招男女生

補習科目 國文 日文 數學 英語 理化 簿記 商科 打字 升學

學費 高中一三〇元 初中一一〇元 小學七〇元

考期 中學九月一日 小學隨到隨考 有證件者免試

開學 中學及補習班九月一日 小學八月廿八日上課 全日上課 膳宿均備 章程備索

校址 靜安寺路戈登路口 電話三九二〇四六

私立

暨光中學招男女生

（年級）初中秋始一・二・三・年級 高中普通科商科秋始一・二・三・年級（報名）即日起簡章備索（考期）九月五日（納費）初中八十五元 高中九十五元（校址）愛文義路九五八弄二十四號（大華路口）

上海市教育局立案

上海女子補習學校

招生 年齡不限 程度不拘

（科目）國文 英文 日文 代數 幾何 三角 簿記 會計 珠算 常識 鋼琴 縫紉 刺繡 編織 打字 國語會話 英語會話 日語會話

（時間）早班八至十二時 午班一時至五時（開學）九月二日 章程備索

（校址）新大沽路四五一號 電話九三一四八 酌收寄宿生 報名從速

交大校友主辦

南洋無線電工專

無線電系 電信系 工程系 日夜新生插班生 考期九月一日 報名從速

原理實習並重 各系均備實習 每人獨裝一機 與他校紙上談兵者不同 希鄭重選擇以免自誤

▲現代無線電業範圍廣大戰後復興鄉村孔殷職業出路甚廣 ▲有志青年亟應預習專技以奠自立發展基礎●本校設備完全 校址白克路186號電話90792章程備索

第一中華職業補習學校

明日開學

商科・升學準備・打字

國日英德法文數學理化簿記會計銀行會計 程度高小起至大學 婦女職工免費班 時間晨六時四十分起至晚九時任選 詳章備索

▲校址▶ 華龍路80號 法公園對面 電話七六八四三

上海市教育局立案

中國職業補習學校

明天開學

國文 英文 日文 商科 會計 簿記 珠算 英語會話 日語會話 打字 升學班 婦女班 算學 理化 速記 報名從速

校址 一校 靜安寺路七五四號（卡德路口） 二校 愛多亞路960號（南京戲院對面） 三校 霞飛路六五〇號（馬斯南路東）

致用補習學校

明日開學 晨晚各班均有餘額 設科完備報名從速

國文 尺牘 文書專修 國語 話劇｜日文各級 日語會話 口語文法｜英文各級 英語會話 商業英文｜正音作文 大學英文 德法俄文｜商業 廣告 會計 學術｜初級簿記 高級簿記 改良中式｜珠算 算術 代數 幾何 物理 化學｜特設 失學救濟班 店員職工班 週六廣粢班

校址 愛多亞路一六〇號（江西路東） 泰晤士大廈五樓電話18277 男女兼收 章程備索

十五屆

進修補習學校

助學金 清寒生每科助五元限二千元額滿即止

後天開學 報名從速 詳章備索

校址 南京路虹廟女子銀行樓

生生高級助產職業學校招生

班次 一年級及二年級插班生

資格 初中畢業或同等學力 插班生須在同等學校肄業

報名 即日起

考科 國文英文或德文常識體格檢查（初中畢業者免筆試）

考期 九月三日上午九時

校址 上海東蒲石路十六號

民國十五創立

日進日文傳習學校

日課三時半起 夜課六時至九時選讀 第一校 第二校 第三校 第四校 第五分校 今日上課

第一校 霞飛路馬浪路口西揚小學 第二校 愛文義路大通路光夏中學 第三校 四川路香港路上海信託所 第四校 南河南路廣東路口浸德小學 第五分校 愚園路百樂商場斜對豐地里

電話 15191

明治日語學院

本校由日本明治大學早稻田大學中日籍教授主辦

文學專修系 本院特設文學專修系 由松田清二主教 凡已畢業高級班者歡迎入學

女子部 專收女生（時間）下午五時起任擇一小時

開學●九月三日

校址 1. 福煦路三八四號九星大戲院對面致遠中學內 2. 愛文義路王家沙花園路二十號東南女體師內 3. 靜安寺路愚園路口二三校（注意）請至花園路卅號新民中學報名

院長 高橋安二 教務長 朝倉健太郎

興亞日語學院

第九屆招生

（班級）初中高四級（學期）四個月（時間）從晨七時起至夜九時止任擇（報名）即日起（開學）九月二日（地址）南京路慈淑大樓三二八號 簡章備索

特設職業介紹 本校學生畢業成績優良者負責介紹職業

董事長 阪義雄 院長 劉重恒 副院長 朱伏波 教務長 黃寅初

三井日文學院

秋季肄業 明日開學

本學期九月一日開學至明年一月底結束 肄業五個月 學費二十元 本校舊生三千餘名 新生收一千名為限 簡章備索

教務 中日教師分任 教材適合成年初學 會話譯文短期速成 時間整日皆可選讀 報名即日起報名費免收 辦公自晨七時至晚九時

總校 南京路慈淑大樓六樓620號

中日文化協會上海分會 日語學校招考免費生

明日開學

（應考資格）凡受過中等以上教育而年在十八歲以上三十歲以下者（報名手續）繳半身小照一張 報名費儲幣一元（考期）九月二日（修學期限）四個月（上課時間）星期一三五四時半至六時半（入學手續）繳保證金儲幣十元（待遇）學校發給紙墨書籍、畢業後得升入研究會為會員並發給畢業證書、成績優越者除給獎金外并得由本分會介紹職業（校址）靜安寺路司非而路十九號（教授）森匙知等

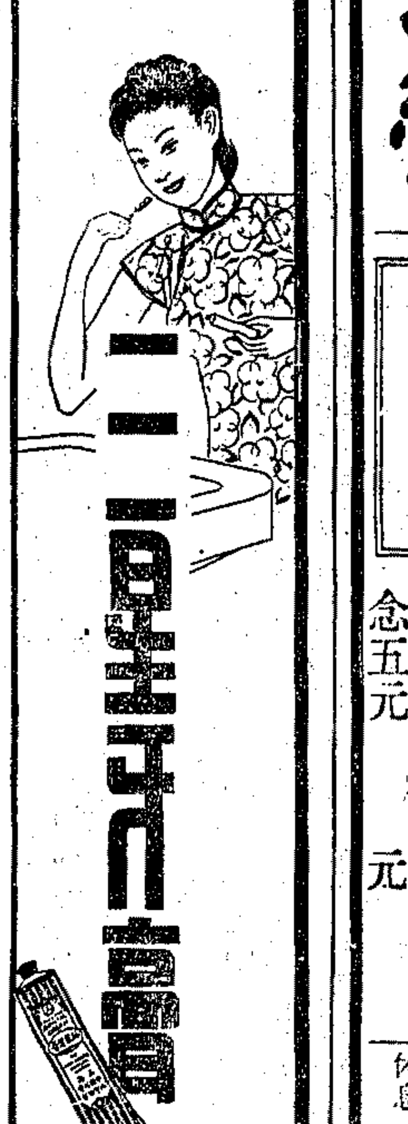
馬寶山餅乾公司
馬頭老牌 M.P. SAN & CO. TRADE MARK
本公司貨品本外埠各大公司辦館及茶食糖菓店均有代售

（五號聽椒鹽梳打餅乾）

金字塔
全以高貴煙葉製成

新貨出品 煙味新鮮
清香雋永 迥異凡品
售價公道 莫與倫比
煙中鐵軍
中國福新煙公司出品

惠羅公司 南京路四川路轉角
輕薄禦寒絨毯 秋令必需佳品
花式美麗 溫暖柔軟 式如上圖 藍青淡黃等顏色 闊六十英寸 長八十英寸 每條售洋一百念五元
優等羊毛毯
配以粉紅及青色緞子邊 質優奇暖 華麗雅觀 闊六十英寸 長八十英寸 每條售洋三百元
注意：營業時間上午八時半起至下午四時半止 星期六上午八時半至下午一時 星期日全天休息


二星牙膏

江韡曦國畫個展
福□題
地點：南京路大新公司四樓畫廳
日期：八月卅一日起至九月六日止

拍登記照快而且好 美術照當然更好 王開
照相館 南京路三七八號（山西路東） 夏季營業時間上午九至下午六時 電話九一二四五

冠生園 科學爐焙 中秋月餅 質料名貴 人人配胃
（南京路中 電話九四一九七〇號）

華懋飯店 Cathay Hotel
九層樓高晚餐舞 塔夜總會 ——不收門票——
新奇表演 晏摩爾大樂隊伴奏 九月二日八時舉行
南京路二十號 電話一一二四〇

各當局統制物價 規定限價標準

着重穩定食物及日用品價格 並訂定違犯條規之懲罰辦法

上海泰晤士報云、官方宣布採取嚴峻之物價統制辦法、以穩定本市經濟生活、並規定一切商品之最高限價事、既在醞釀中、本市商界之擁有商品者、昨（二十九日）乃亟圖脫手、蓋料及物價非特不致高漲、且將低落也、官方對此、保守緘默、惟據消息靈通人士之意見、官方於宣布嚴格之物價統制條規時、將以五月二十六日至二十八日之舊法幣物價照二對一合成中儲券爲根據、以規定物價水準、當道刻正研究五月二十六日至二十八日之物價、俾編成完全之限價表、予以頒佈、以表中不僅包含重要物品之限價、即市場上多數貨品之最高價、均將列入、新限價條規之執行、將由日方與本市三區當局聯合担任、而在集中之物價統制委員會指導下工作、該委員會則不獨規定限價、且將訂定違背條規者之懲罰辦法、聞關係當局從事調查與討論、業已告畢、將在短期內宣佈物價統制條規、立即付諸實施、使謀取暴利者不及將其貨物在市場上脫手、同時本市居民等待當局遏制物價已久、今當局將頒物價統制條規、異常興奮、衆信實施限價辦法時、將先着重於食物與日用必需品價格之重行調整與穩定、蓋嚴格統制此等物價之時間、現已成熟也、

趙德齋氏逝世

九月四日設奠

本報記者趙君豪君之尊翁德齋老先生、偶患腦症、迭經調治、卒以年高體衰、不幸于上月廿九日逝世、享壽七十有六、德齋先生生前對史地之學、有精深之研究、著有中國通史、于過去治亂興亡之跡、提要鈎元、至爲詳備、遽聞噩耗、各方均極哀悼、現定下月四日假拉發路淨土庵設奠、並由本報同人舉行公祭、

工部局立學校定期開學

工部局情報處公告云、查本局所設各華童學校、定於九月三日開學、但下列兩校、因校舍設立醫院關係、故開學日期、勢須展緩、（一）新閘路一四六一號華童小學、九月七日開學、（二）新加坡路九號華人女子中學、開學日期另行公布、

進修補校設助學金

南京路女子銀行大樓進修補校設備完善、師資優良、設科多至四十餘班、並特設小學班、店員班、收費最低、週六班分十組任選擇、本學期該校鑒於學生負担之重、除設免費學額十名外、近又設助學金二千元、以資普遍補助清寒學生、每科資助五元、惟以四百名爲限、聞該校秋季班定於九月一日開學、有志補習、而家況清寒者、可從速報名、並向該校申請助學金、以免向隅、

靜安寺佛學講座

靜安寺佛教學術星期講座、昨請陳灝甫居士主講佛教中幾個粗淺的疑問、揭示「人所以疑佛、因人之知見遠不及佛知見之故、次講佛教規律刻苦之故、及其與他宗教之異同、以明持戒克制嗜欲之必要」、推闡詳明、聽衆動容、聞下次講座於九月六日舉行、由孫翔仲氏主講「三環哲學與各教之關係」、時間仍爲上午九時、

金城公演盛況 亞林配克魔術團

金城大戲院前天起由亞林配克魔術歌舞技術團公演、節目繁多、個個精彩、團員約百餘人、各國美女二十餘名參加草裙舞、各界士女歎賞不絕、尤以西洋女子唱愛的波折、歌聲幽揚、最爲動聽、魔術由高雲天氏領導、魔道萬丈、穿心美人、由梁夫人參加演出、演者以一極粗之鐵桿、插刺美人之心、兩面對穿、再有二人植在台上、週旋數圈、公認爲最新奇偉大節目、公演僅短短二日、連滿六場、來賓參觀兩頭躥、咸讚嘆稱奇、

學校彙訊

▲光震助產學校、係前福昭學校校長汪鴻輝李定清張顯嘉、顧蔭祺蔡漢蒸蔡徵等所創設、富有經驗、熱心負責、該校已於八月二十四日上課、校址在環龍路小桃園衖四十二號內、尙有餘額、▲威海衛路三四七弄六號明道國學社主幹者爲顧明道君、男女兼收、分設晨班（十時半至十一時半）夜班（八時至九時）日班（五時半至六時）定九月七日開學、日來索章報名者、甚爲踴躍、▲聯生義務學校 本屆起遷至愛文義路卡德路口滬光中學內、繼續上課、凡家境清寒、無力求學之青年、不分性別、均可於

各界雜訊

▲萬象九月號出版 陳蝶衣主編之「萬象」雜誌、爲時事、史地、科學、圖畫、小說之綜合刊、九月號已開始發售、本期特載有「新幾內亞的輪廓」、「準人類的動物——猩猩」、「狄安娜賽珍珠的生平」諸篇、及夏霞女士之「秦淮婦」劇本等、各書局報攤上、均有出售、▲平民診療所 該所自辦理貧施診以來、每日前往就診之貧苦階級、甚爲擁擠、近因各校將近開學、該所有鑒於小學教師患肝病者甚多、茲願義務代爲檢查各小學教師、凡對自己身體有懷疑者、可於每日上午九時至十一時、往新閘橋中西大藥房內之平民診療所免費檢查、指示治療、▲新華噴漆製造廠 新華噴漆製造廠設於延平路、廠屋自建、規模宏偉、出品精良、不遜外貨、營業頗稱發達、該廠董事林康侯、許冠群、周邦俊、李潤田、王端東、巴爕雲、俞傳鼎等、鑒於化學工業之重要、提請股東大會增資至二百萬元、分爲二十萬股、每股十元、業經股東會通過、已由舊股東認購大部、擬將餘額供外界投資、委託梅白格路三六三號八達貿易公司代爲辦理登記、▲招領人力車照會 逕啟者、敝人昨晚在愛多亞路口十六路電車站、拾得六四四六號人力車夫照會一張、請貴報館登報招領、請本人到虹口密勒路武昌路六三號平安洋行領取、吳艷芳上、

昨日本報發報時間六點四十分

體育新聞

華南獲實組錦標 V隊奪得業組冠軍 實業杯籃球昨日閉幕

實業盃籃球賽昨日已功德圓滿、實組華南以四十四對卅七克同仁、榮膺冠軍、冰隊居次、第三爲同仁、業組V隊在延長時間中、以十七對十六一分佔先、敗南華、奪得冠軍、壁上觀者五百人、昨賽結果如下、

維他富勝阜豐廿一—廿
新業勝阜豐卅九—廿四
V隊勝南華十七—十六
華南勝同仁四四—三十七

奧仁兩戰皆捷 維他富杯慈善排球

昨日又克服白隊

維他富盃慈善排球賽、昨晚共計三幕、假座在八仙橋青年會健身房舉行結果、奧仁不負衆望、以三對一克白隊、完成二戰皆捷、錦標前途希望益濃、女組友星二對零、輕取白鵝、昨晚並有蔣國芳主持之拍賣賽球、結果由沈信孚以一千元購得、今晚續有三場交鋒、昨賽戰果及今晚序秩如下、

捷門—內河B（乙）廿一—五 廿一—三
友星—白鵝（女）廿一—五 廿一—五
奧仁—白隊（中）廿一—十九 廿一—十七 廿一—廿三 廿一—十五
救星—聯保（乙）下午六時
民仁—友星（女）六時五十分
奧仁—維他富（友誼）七時卅分

運◇動◇簡◇訊

▲談分籃球賽、強華昨日談容光數達八十分、▲聯華保險公司襄理梁錦堂、組織聯華乒乓隊、並得郭錫權、楊世灝協助進行、參加者達三十人、定九月三日舉行成立會、

慈淑保健會
本會爲推行保健事業服務社會特訂普通會員全年僅繳會費廿元得享受免費診病注射自備針藥等權利簡章函索或面洽 地址南京路慈淑大樓四樓432室 電話91100

中報船期表

▲寧波班 萬生 卅一日下午三時揚子碼頭 嗚門 卅一日下午三時太古碼頭 萬吉 一日下午三時揚子碼頭 新寧紹 二日下午三時泊太古碼頭
▲定海班（兼瀝港沈家門） 華翔 卅一日下午五時廣新碼頭 華綠 二日下午五時泊廣信碼頭 新平 四日下午五時泊廣信碼頭
▲崇明班（堡鎮·南門港） 新江 一日上午九時外灘仝上 江蘇 一日上午九時三號碼頭
▲通州班（任家港·天生港） 元和 卅一日下午六時泊外灘六號碼頭 華平 三日下午六時泊外灘六號碼頭 南通 二日下午六時泊外灘六號碼頭
▲青龍港班（旭東六號） 華鳳 三十一日上午九時外灘三號碼頭 旭東 二日上午九時外灘十三號碼頭
▲瀏浦班 華綠 三十一日上午八時外灘三號碼頭
▲口岸班 八圩港 天星橋 揚州 五圩港 天伏州 河口 佘家板 八江口 濟家橋 達豐 卅一日下午二時外灘六號碼頭 鄞萬 一日上午十時三號碼頭 哈納 二日下午二時外灘三號碼頭 瑞曾 三日下午三時泊外灘三號碼頭 新源 四日上午四時外灘同上
▲北江班 常陰沙 張黃港 新生港 新港 華泰 卅一日上午十時外灘三號碼頭 安泰 一日上午十時外灘四號碼頭 安和 二日上午十時外灘三號碼頭

百炎滅 Protamid
最新之四·氨基苯磺乙醯胺製劑
H_2N—◯—$SO_2NH\cdot COCH_3$
p-Aminobenzenesulphonacetamide
「百炎滅」有磺胺之化學治療作用，能在短時間內發揮其特殊之效力，而奏迅速滅菌消炎之功，有熱者亦得迅速減退，其吸收極良，忍受性極佳，而排泄亦極速，並無不快之副作用，可使用大量一切副作用，此乃「百炎滅」優良之特點也。
民生藥廠出品

中央運動場 回力球 今午五時半起賽十二盤 香檳九月廿七日開彩
大華 電話 90091 時間 三時 八時
本頭 小山東到上海 ▲李竹庵（導演） 祇演三天 請勿錯過▼

得安進記書場 北四川路北蘇州路口 北四川路橋堍第一樓
九月一日開書
日場三時 俞筱雲 霞 玉蜻蜓 鍾子亮 岳傳 張鑑國 庭 十美圖
夜場八時 吳再亭 三笑 侯九霞 沈惠成 珍珠塔 朱耀祥 趙稼秋 啼笑姻緣

卡爾登 電話 三五五五三 七六四三
時間三時八時 座價 二元 三元 五元 六元
連演廿四場！ 場場擁擠！ 今天日夜演獻
姚克編導 名優艷著
鴛鴦劍
寫少女懷春，情緒萬丈，替黎民吶喊，力如金石
凄涼絕代，「錯」情一至，前卻步，修絕人寰，「殉」情一點，黯然失色
眞橋上台

紅寶劇場 新世界原址 電話九〇六七一
極度擁擠 今明後日仍加場！ 最後七場 (日)三時 (夜)八時 六元 三元 星期四五排潘金蓮停日場
熱烈好戲 准本星期五晚場獻演！ 今晨開始定座
潘金蓮
南國影后 李綺年
自少女演至老婦 哀感頑艷 名遭人世
一片美讚 芳華虛度 一致推崇
李綺年 (帶)獅子樓 武行全場 加倍討好
性的饑渴 慾的奔放 叛逆的女性
過去盛况 歷歷在目 捲土重來 斷然狂滿 業已再演
新生劇團 下期偉獻

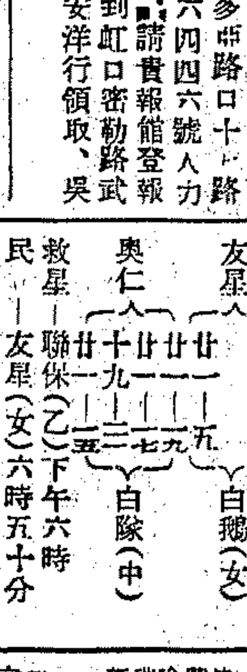
蟲咬蚊吮 傳染病菌
殺菌 防疫 消毒 去垢
強沙而強力藥皂
兩大製品 效力超群 家庭常備 病菌絕跡 所費有限 得保安全
上海強華化學廠出品 公司藥房均售

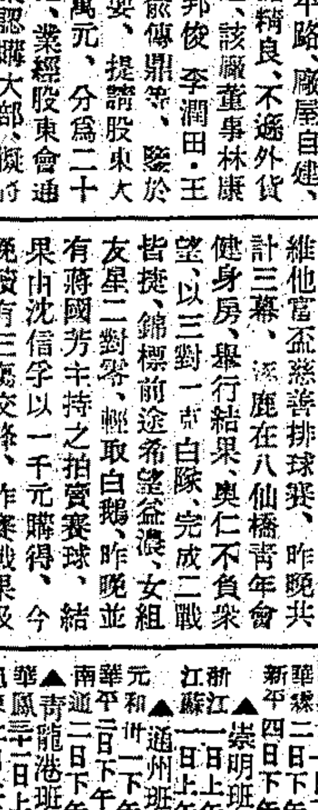
龍門 愛多亞路六號 電話八一五一六 七二二
明夜起准八時起演 碧玉全部簪
維揚勢必狂滿 劇迷火速訂座
金運貴
出演·領銜·維揚·集體·歡騰

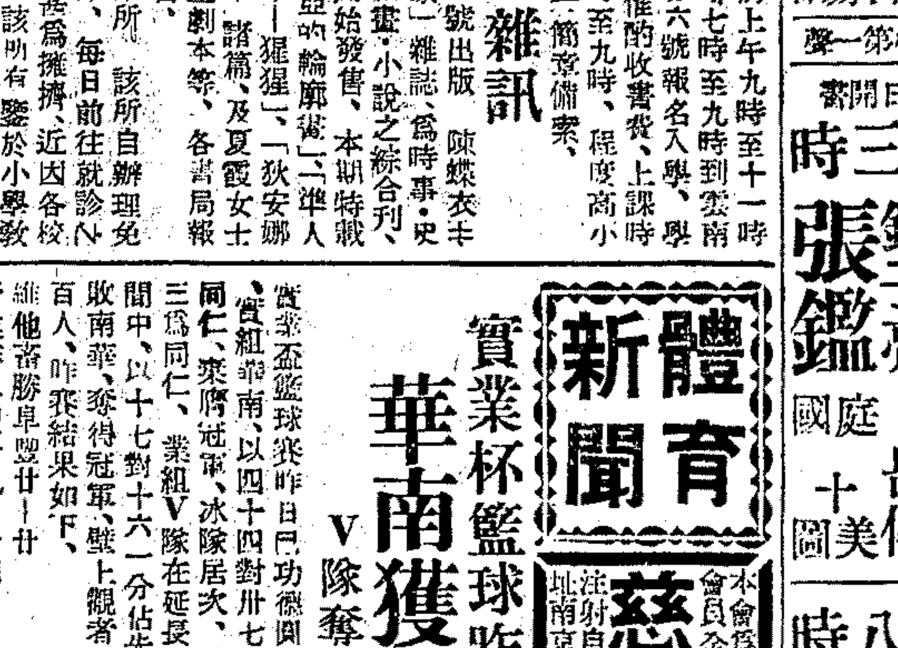
金城
今天三場 二時半 五時半 八時半 座價 四元 二元（對號入座）
二天六場狂滿 亞林配克 今天特別加勁
魔術 歌舞 技術
草裙大戰！ 二十美女合演
肉與腿 閃電戰
巧翻三隻櫈子 特加 驚人絕技
一身兩頭活

得利克臘片
東亞首創之斯爾法比利金
主治 淋病 白濁 女子淋病 副睪丸炎 攝護腺炎 膀胱炎 一切化膿症
田邊洋行

猛打淋
猛攻淋毒 專治男女淋濁
初起性急淋、慢性淋濁、均能即愈
向稱難治的女淋 尚且早日痊癒
絕無不良反應及胃腸障礙
內服用片劑
發行所 大學眼藥本舖 參天堂株式會社

老篤眼藥
不麻不痛 神効第一

健全之體魄果需要 敏銳之視力更可寶 這才齊全的幸福了
【適應症】結膜炎·沙眼症·麥粒腫·角膜翳·角膜炎·結膜充血·眼瞼緣炎·淚囊炎·學校眼炎等
各埠藥房洋貨廣貨舖均有出售

疼·痒立即消散瞬時見癒

家庭必備·皮膚病無憂
賽金膏
陰癬 頑癬 濕脚 疥癬 殺菌止痒 消炎去濕 防腐收歛
竹村製藥廠出品·上海濟華堂藥房經理


如何添嬌助妍
仙女牌面香粉
欲得嬌妍之面容，並非難事，祇須每日搽用仙女牌面香粉可耳。本品質地精緻，配和茉莉，橙花油精，野香等香味。搽之於面，細膩勻滑，幽香絕俗。此外仙女牌化粧香品，復有冷霜、雙氣香霜、潤膚霜、點脣膏、美指油等，不勝枚舉。各美容院大藥房百貨公司均有出售
保康公司監製
總發行 可大公司

「因司丹推同」止痛粉
凡患頭痛牙痛及一切痠痛者，一服「因司丹推同」立可止痛，因本品爲最新發明之止痛劑，用外國名貴藥料製成，功效神速，持久，進服便易，絕無流弊，與其他作用即小孩亦可服用，雖遇重症，亦能迅速治愈
「因司丹推同」止痛粉中外著名醫師均樂爲介紹，誠即家庭中隨時之急需
認明三角商標封口庶不致誤
各大藥房均有出售
AFS PRODUCTS
總經理 祝德洋行 南京路哈同大樓二二六號 電話一六四四六

萬輪公司　金杏蓀主辦　專造各式邊掛客車　採用材料均經挑選　設計製造由專家主持　出售各式脚踏車輛　承接全部修理工程　福煦路一七六號關帝廟西　電話三一六一三

大華　今天榮光獻映　每日三場　二時半・五時一刻・八時一刻　萬蒼卜導演　丹苔下　陳雲裳　殷秀岑　韓蘭根　新的造型・新的風格・新的情調・新的感覺　寫兒女之私・寫父女之愛　電話九〇〇九九　九〇七二七

大光明　九月一日（星期一）起獻演　越演越盛　愈出愈奇　郎德山　全班藝員　上海滬技獻演　潘玉珍　潘玉蘭姊妹　新萬花團　第三集空前演出　曼妞拉女士（山田妙子小姐）　超等藝演　新穎舞藝　喬治洛斯樂隊伴奏

美琪　今天二時一刻　五時一刻　八時一刻　泰羅鮑華　碧血黃沙　林達黛妮兒　麗泰海華絲　全部五彩　春　周曼華　星期四起獻映

國泰　今天祇有二時半　五時一刻　八時一刻　麥雷狄・瑪姑　十大巨片冠軍　窮巷之冬　明天後兩天映　鍍金姑娘　今天二時半　五時一刻　八時一刻　松嶺恩仇記

大光明　今天祇有二時半　五時一刻　八時一刻　雪格麗戈莉　RIO　奪海潮　深閨疑雲　明天後兩片奇映　南京　今天首映　赫馬爾・琪白絲　華府風光　Adventure in Washington　星期三起四映　月缺難圓　星期三四獻映　孟買號

冷氣開放　金門　二時半　五時一刻　八時一刻　桃樂娜・拉摩　歌舞鉅構　廉外桃花　下期重映　小鳥依人

滬光　冷氣第一　今天兩場　三時半　八時　聽李麗華唱新歌兩支！　李麗華　賣花女　下期獻映　並蒂蓮　大上海　周曼華　舒適　白衣天使　張石川導演

新光　今天三場　二時半　五時一刻　八時半　袁美雲　高占非　滿　恨不相逢未嫁時　卡爾登　第十八天　唐若青　綠窗紅淚　觀衆潮湧　家庭悲劇　香篆淚

金城　今天日夜開演三場　二時半　五時半　八時半　亞令配克　國際草裙大戰　全都　今天日夜二場　三時　八時半　胡楓　舒適　慕容婉兒　徐風　風流世家　清算一筆風流總賬

經濟專刊

第四二九期

火險保額之分保問題

安

七月十三日本刊，發表「保險業前途堪虞」一文，係介紹保險某君所撰。就當前環境，論列現下經營保險業之不易，深受各方注意。中國保險公司經理潘垂統先生，就經營業務之本身，特爲本刊再撰「火險公司利益何在」一文，載七月二十七日本刊。以渠精湛之學識經驗，分析一家入保費四十萬元之保險公司的收支情形後，認爲「祇夠開銷」。此文載出，各方尤爲注意。甚至函電來詢作者眞姓名者。是則當今經營保險業，果有不可乎？何以新保險公司之產生，仍如雨後春筍，實亦有別具高見者。如太平保險公司秘書，前保險界雜誌主筆王雨桐先生，以懷當之難名，亦爲八月十八日之本刊，撰「保險公司兩大生命線」一文，就營業務上之收益及資本收益兩方面，指出目前一般保險公司經營業務上之所圖。王君係就實情出發，復以精巧之技術爲新保險公司求出路。此與潘君之所見，自是不同。潘道乃又撰一文，將問題集中於分保方面，再伸其經營不易之所見。亟爲刊出，想必爲關心該業前途者所注意。（編者）

火險事業，發源於英國，當初因無法接受大額之保險，未能充分發展。一八五三年德國Cologne保險公司發明再保險（即分保）辦法後，保險事業大爲發達，故再保險之發明，乃保險史上之聖績也。

火險公司之一張限額表，甚爲複雜，各級建築，限額不同，地段坐落互異，限額不同，屋內使用情形有別，限額亦不同，若仔細述說，雖數萬字亦難詳盡。自留額之標準究屬如何，舉一極簡單之例如下：

資本二百五十萬元之公司，對於每個危險平均之自留額，定爲六萬元，不能云低矣，若每月收得之保險費爲九萬九千元，究應分出若干須先明白兩點：㊀假定普通保價爲萬元爲三十三元，則九萬九千元保費之保額爲三千萬元，此三千萬元之財產，如堆在一所棧房內，則二百五十萬元資本之公司承保此棧房內三千萬元之財產，其所得之保費九萬九千元中之自留保費僅一百九十八元，（照自留保額六萬元計算）其餘九萬八千八百零二元之保費，須全部送與分保公司而賺佣金（目前佣金普通得不過五釐）。㊁若此三千萬元之財產，平均分堆於五百家分離之石庫門內，每家各堆六萬元，則所得九萬九千元之保費，可以全部自留，無須分與分保公司，惟火險公司所接得之生意，決不能如此平均，明乎此而類推之，可以研究分保問題，同時可以知分出與分進之困難，不研究分保問題而經營火險，不免跡近賭博，保險非賭博，學者屢言之矣。

分保辦法，普通分爲兩種：㊀契約再保險，即與分保公司訂定限額之契約，毋須每筆生意事前一一通知；㊁任意再保險，即臨時分保與當地同業公司之保額。契約再保險，義者稱英美公司以背景，目前除向僅有之一家華商分保公司，可以訂得極小額之分保契約外，大額之分保契約，絕無法訂得。如華商公司與其他華商公司訂立分保契約，不但其額甚小，且有過高同一危險之可能。任意再保險，名目任意，實極困難而麻煩，凡火險公司之職員，擔任分保職務者，必知之甚詳。

至於保險公司資金之運用，與其他商業機關不同，其所受限制甚嚴，決不如其他商業機關之能任意運用。

故目前上海火險公司依照火險原則營業者，不但新公司感覺困難，即已積有千萬元或數百萬元準備金之老公司，亦感覺困難。且老公司尚有外埠之生意，以補助本埠之不足，若僅賴本埠之生意，則困難更甚。

市◇場◇動◇態

拆息續鬆，降至一角二分止，足見游資呆滯，市場暫入靜局面。「管理股票辦法」公佈後，人心轉定：因不若一般人預料者爲嚴；故市氣爲之一振。商品市場，續受統制說壓力所迫，益見疲衰。

公債胎動

本週初債市日有百數十萬元成交，入後閑散。走勢亦挺後略回，各債最低價均已較前週者爲高；最高價除甲種外，餘尚未越前週紀錄。潛勢已見胎動，昨日各散戶紛紛收購某項，尚訊或可予今後債市以相當助力，亦未可知。

華股轉機

本刊上期曾謂，華股市氣將略見興奮，此項預料，已見實現。上週三公佈所謂「管理取締華商公司股票暫行辦法」後，已見呈現，但該辦法之所謂取締，不外乎一、資力薄弱之股票公司應予取締；另一面並未規定在若何資力下者應予取締；股票如何審查，審查之標準，純受管理者之支配，亦未規定入場交易之股票如何。在股票萎靡不振之今日，人心因之大振，但仍未普遍之故也。本刊所言，有限故各股雖大致回秀，又見回疲。足見轉機雖至，發展尚有所待。

就各債變化內容言：金融股漲力較鈍，新藥股次之。百貨，紡織，烟草等股，因大局依然不利，僅能略挽其跌勢。

紗布脚軟

紗布將呈週路轉弱之勢。藍鳳已較前週跌百元左右，馬頭亦退至五千二百元關口。市氣亦因之受挫。誠以迭週上漲過鉅，脚地已見衰軟；加以物價管理諸說，壓力日見增加。週五日方又舉行棉花協議會，討論棉花配給計劃；以本年棉產增收三○%之估計而論，配給情形，亦較爲樂觀，紗布市氣，因亦爲之鬆弛而下游。

代郵

王子心君：本刊所載華股行情，係特約本市著名股票商三家供給，復經編者參照其最高低價。此項高低價，儘可能選取其最後成交價格爲標準。所詢大新，先施二種股票行情，來源同上。

場外雜談

★日方華中棉花改進會調查統計，本年華中棉產可達二百二十萬擔，較去年增收三成云。

★據東報載稱：九月一日起，本市將實施物價停止令云。

★關於中國佔領區內之物價統制問題，據東報所傳，將在日本東京特設一個大陸物價管理委員會，作爲最高之決定機關云。

全國金融市場查錄

許晚成編　北京路匯業大樓龍文書店出版

許氏主編「全國金融市場調查錄」，關於本市銀行，錢莊，信託公司，保險，證券，紗業，交易所等之地址，經理，股東，職員，營業，概況，每部三十五元，可向該書店購備。電話16435。

申報每週證券市場統計

今年六月一日至前週（儲鈔）最高	最低	項目	上週八月廿四日至廿九日（儲鈔）最高	最低
		公債：（票面）		
45.50	30.30	統甲(100)	42.00	41.0
44.40	27.00	統乙(100)	39.40	38.70
44.00	29.30	統丙(100)	39.40	38.70
41.80	25.50	統丁(100)	35.90	35.60
43.00	27.00	統戊(100)	37.20	36.70
		華股：（票面）		
155.00	100.00	金融：中國(100)	—	—
142.50	130.00	交通銀行(100)	—	—
395.00	220.00	浙江興業(100)	400.00	390.00
400.00	300.00	上海銀行(100)	355.00	335.00
290.00	230.00	鹽業銀行(100)	260.00	250.00
50.00	15.00	中一信託(25)	40.25	39.50
75.00	30.00	華商證券(20)	72.50	67.50
167.00	70.00	百貨：永安(10)	102.50	90.00
35.00	17.50	先施公司(10)	30.00	30.00
157.00	70.00	新新公司(20)	110.00	90.00
70.00	60.00	大新公司(H10)	62.50	60.00
625.00	300.00	麗華公司(100)	620.00	575.00
180.00	105.00	中國國貨(20)	110.00	97.50
45.00	28.50	中國內衣(10)	34.50	32.00
900.00	685.00	達豐染織(100)	825.00	770.00
692.00	400.00	慶豐染織(100)	700.00	675.00
330.00	150.00	鴻興織造(100)	205.00	195.00
62.00	41.00	美亞織綢(10)	42.00	40.50
550.00	225.00	萃衆製造(100)	330.00	275.00
25.00	16.00	上海棉毛(10)	14.00	13.25
330.00	175.00	新藥：五洲(20)	280.00	272.50
57.00	30.00	新亞藥廠(10)	45.00	41.00
110.00	65.00	中法藥廠(20)	77.00	70.00
840.00	730.00	信誼藥廠(100)	850.00	830.00
87.50	45.00	民誼藥廠(20)	65.00	60.00
370.00	310.00	九福製藥(100)	210.00	207.50
600.00	380.00	中西藥房(50)	450.00	
—	—	中法血滴(100)	—	—
54.00	25.00	新亞酵素(10)	27.50	22.50
335.00	250.00	明星香水(100)	230.00	215.00
41.00	28.00	生化優先(10)	—	—
330.00	200.00	文化：商務(100)	275.00	255.00
217.00	120.00	中華書局(50)	170.00	155.00
150.00	72.00	世界書局(50)	117.50	105.00
88.00	45.00	烟草：南洋(10)	70.00	62.00
250.00	120.00	華成烟草(20)	220.00	205.00
260.00	150.00	餘：大中華火柴(20)	195.00	170.00
350.00	250.00	大中華橡膠(50)	—	—
360.00	175.00	家庭工業(100)	330.00	320.00
400.00	175.00	冠生園(50)	215.00	200.00
345.00	280.00	梅林罐頭(50)	340.00	340.00
575.00	250.00	天廚味精(100)	—	—
360.00	175.00	久大精鹽(100)	—	—
62.50	40.00	康元製罐(10)	57.50	55.00
82.50	60.00	三友實業(60)	80.00	75.00
27.00	15.00	漢冶萍(50)	20.00	18.50
360.00	300.00	中興煤礦(100)	322.25	315.00
39.00	21.00	華商電氣(10)	30.00	27.00
51.00	17.00	閘北水電(20)	33.25	26.50
80.00	60.00	寧紹商輪(25)	80.50	75.00
31.00	19.00	三輪車(10)	20.00	—

（註）關於去年全年及今年一月至五月之華股及公債的最高最低之法幣價，請參看每月第一個星期一之本刊。

申報每週商品市場統計

本年六月一日至八月廿九日比較

商品項目	數量單位	上週（八月廿四日至廿九日）最高	最低	今年六月一日至前週（儲鈔）最高	最低
布疋：16磅地球粗布	疋	180.00	178.00	215.00	168.00
12磅大鵬細布	疋	151.00	149.00	190.00	140.00
12磅地球細布	疋	161.00	158.00	206.50	141.00
富貴細斜	疋	130.00	128.00	190.00	124.00
長壽府綢	碼	5.75	—	7.25	5.40
雛鷄士林布	疋	249.00	243.00	308.00	227.00
12磅龍頭東疋細布	疋	178.50	169.50	244.00	155.00
12磅彩球東疋細布	疋	164.00	161.00	218.00	150.00
寶貝東疋細斜	疋	147.00	145.00	175.00	107.00
五福東疋細斜	疋	—	—	175.00	151.50
四君子嗶嘰行單	碼	6.55	6.45	7.50	6.10
四君子紅倉庫單	碼	7.23	7.20	8.88	6.55
食糧：局米	升	2.52	2.52	2.52	2.52
杜米	斗	—	—	137.00	29.00
苞米	担	112.00	105.00	220.00	95.00
小麥	担	180.00	180.00	238.00	185.00
麵粉局定價	包	93.00	93.00	100.00	70.00
麩皮	包	104.00	99.80	140.00	70.00
赤豆（自出）	担	165.00	160.00	185.00	110.00
蠶豆（自出）	担	130.00	—	175.00	82.00
大豆（自出）	担	—	—	204.00	120.00
豆餅：蚌記餅	張	61.00	58.50	69.70	35.00
砂糖：○粗白糖	担	78.00	78.00	78.00	71.00
○荷赤糖	担	73.00	73.00	73.00	66.00
食油：○花生油	担	129.50	129.00	129.50	107.50
○豆油	担	124.50	124.00	124.50	102.50
○棉子油	担	114.50	114.00	114.50	77.05
香烟：大英牌烟	箱	8250.0	8100.0	9350.0	7500.0
老刀牌烟	箱	5700.0	5550.0	6250.0	4800.0
品海牌烟	箱	5150.0	5000.0	5700.0	3700.0
金槍牌烟	箱	1900.0	1850.0	1800.0	1250.0
日用品：固本肥皂	箱	300.00	295.00	350.00	2500.0
白祥茂皂	箱	250.00	250.00	280.00	210.00
黃祥茂皂	箱	218.00	215.00	255.00	180.00
剪刀肥皂	箱	260.00	260.00	300.00	210.00
白禮氏燭	箱	140.00	—	160.00	105.00
鳳凰火柴	箱	2300.0	2270.0	2850.0	2300.0
美麗火柴	箱	2700.0	2600.0	4000.0	250.00
雜牌火柴	箱	1800.0	170.00	3000.0	1800.0
西藥：雙桃笙膏	千粒	750.00	725.00	1100.0	550.00
盆山都糖精	磅	270.00	265.00	380.00	250.00
大健凰	20片	85.00	82.00	95.00	75.00
碘片	磅	575.00	550.00	700.00	500.00
阿司匹靈粉	磅	110.00	95.00	140.00	90.00
安的平靈	磅	390.00	375.00	500.00	350.00
睿魯耳	磅	95.00	85.00	150.00	100.00
消發密達原裝	磅	625.00	600.00	650.00	300.00
鉍淡養	磅	310.00	300.00	325.00	290.00
山道年	兩	975.00	950.00	1500.0	900.00
五金：百磅馬口鐵	箱	1150.0	—	1200.0	1000.0
二百磅會司鐵	箱	1800.0	—	1900.0	1750.0
二千磅黑鐵坯子	噸	160000	—	170000	17000
本廠倍司釘	桶	740.00	—	750.00	700.00
南北貨：瓜子（號規）	担	350.0	—	—	—
黑棗	担	366.0	—	—	—
紅棗	担	290.0	220.0	—	—
大津桃肉	担	650.0	—	—	—
扁尖（禿挺小簍）	二斤	24.0	21.0	—	—

（註）本表已東行調查，限於本市行情，貨幣單位儲備鈔元，有○者軍票圓，本期起增今年六月一日以來最高最低價比較。

裕康股票公司　代理買賣華商股票　收買下列華商股票　紹興紗布　中國煤礦　大陸商號　電話13564

盛豐　代理買賣　淮南礦業　各股　及地產股　南通各公司實業公司股票

代客徵求　兎　大有成　大華　大豫　晉豐　及大衍股田　靜安寺路四九號　電話六〇三〇

華股日報　專載各公司股商最近動態　公共租界福州路九江路證券大樓四樓第二四五號　華股日報社出版　欲定請速・遲恐向隅　電話九四六八

五豐股票公司　代客買賣華商股票　地址北京路無錫路十三號　電話91331　95042　96309　96810

五福股票公司　代客買賣華商股票　電話14967　18566　地址江西路新二號四樓七〇大路

龍門　電話八六一七五　江笑笑　領導　臨別紀念　最後一天（第二集）紅毛殭屍　馬人班全　邀聘君赴錫　與別暫爲告　非無知胡上編劇　皇后越劇　姚水娟　李艷芳　錢秀珍　今天日夜（盆花）（續）淚灑相思地

恩派亞　筱丹桂　今天日夜　哭塔　馬寡婦（開店）　明天恩報冤

綠寶　新都　四九四四四　最後一天　永別　明天獻演　黃金夢　今天日夜公演　賣身投靠

夜花園　今夜請早　共舞台　龍鳳會　相思橋　雲霓虹　天河配　裸浴　眞鵲橋　秋涼第一新戲　碧宮緣（全部）

國聯　胡蝶　高占非　空谷蘭　明天起　精彩本事映　擊滅英美海陸空戰

新新　天下第一　鐵血怪俠　金城　大華　滬西

美華　英雄會　　浙江　天明影院　沙場血蝶　李綺年　龍虎鬥　大滬　李綺年　烟烟綿綿賊美人

榮金大戲院　徐風　艷屍　蕩婦　共舞台影戲院　白虹　地老天荒

中央　王熙春　梅落花　木蘭從軍　金城　花茶女

卡爾登　格麗琴　乳鶯出谷　巴黎　野性美人　戰鼓情花　小多事姐

美社　游戲紅塵　小婦人　金光　李綺年　美人賊

西海　周曼華　金粉世家

黃金大戲院　地址八仙橋　電話八四一一一四　座價　星期三夜戲　孫老乙　芙蓉高　雪樵　翠屏山　全本巧連環　文玉花　田錯　胭脂虎　星期四夜戲　孫老乙　高雪樵　全部銅網陣　辛安驛　黑松林

上海戲劇學校　假座更新舞台　電話九三〇七二七　歇夏期滿　即將公演　準星期四與星期日下觀衆重行相見　新戲預告　全部春秋配　三娘教子　楊排風　扈家莊　盜御馬　連環套　盜雙鉤　全部九更天

更新舞台　電話九一七七一〇三　今天夜戲　王慈和　李會德　宋德珠　王金璐　美人魚　明天夜戲　蝶戀花

預告　花貓戲　扇屏　連演楊排風

•四百萬人精神食糧•
小說月報
第二年滿一周年結束 第三年開始奮鬥！
第廿四期 ▲今日出版▲
頓河上…… 首陽山中…… 療養院…… 小燕如娘…… 商女淚…… 劍影樓…… 山海經今笑…… 價下夫妻…… 鄉近逝世的文學家都德…… 最後的解決…… 第二次的會晤……
高月剛 危水燕 煥沫 譚正鈞 劍璧 夏九影 長鳳 顧乃明 趙揚 張汝惠 陳世忠
提燈會…… 萬象介紹…… 非洲獵奇件…… 海與白鴿…… 屍天樓記…… 一尺太膝譚…… 熱帶魚…… 都會的夜曲…… 從人反應說到狗之訓練…… 今日詩文作用…… 讀史隨筆……
三介 命允 文紳 賫吾 翰明 李阿 蘇飛 魏毛 哲明 劍吾 呂過
香閨小姐職業徵文…… 影迷的一天…… 學生文藝…… 此恨綿綿…… 阿珠…… 俠女血…… 換巢記…… 劍氣簫聲…… 賭窟奇案……
每册五元•報攤均售
第三年開始預定 特價八折 全年六十元 本月內預定 篇幅又增厚 內容更充實
聯華廣告公司出版 寧波路四七〇弄四號 電話九七六一九

兆豐療養院
院址 白利南路三五號 兆豐公園東對面
病房 自三元起（膳食在內）
門診 上午九時至十二時 下午一時至四時
X光 防癆檢查每日上午舉行每人收費五元出給檢查報告書
人工氣胸術係由侯寶卿博士親自施行收費低廉
●電話● 二三三五六
●承接● 隨來即來
醫師 院務主任 侯雲卿博士 駐院醫師 家任 俞哲身

自由談

小談 好漢與硬漢

唐牧

被處死刑的盜犯，在臨刑之前，酒酣肉飽之際，常有一句口頭豪語，說是「二十年後又是一條好漢！」世人也往往為所感動，目之為硬漢。

其實好漢硬漢，都是大好名詞，不應該應用在此輩殺人越貨者的身上。今日的司法制度尚未臻於完美的境地，這是無可否認的事。因此我們當然不能說目下獄中的囚犯，全是罪有應得的。但是其中一大部份是因刦掠欺詐偷盜假冒而獲罪，却是可以斷言的。

獲罪的原因，多數既出自不合法的行為，其所以甘蹈法網者，不外乎因生活過份奢侈，或因生活困難，而無以誠實無詐的方法老老實實地謀生的勇氣與毅力，以致不能抵抗金錢和物質之誘惑。所以以身試法之輩，實非好漢硬漢，而為軟漢壞蛋。

美國作家博特說得好，「即使在監獄的高牆以外，在我們的商業機關，政治機構，甚至最高法院中，我們也覺得有太少的好漢硬漢，太多的軟漢壞蛋。」

能夠抵抗一切金錢與物質的誘惑，甘願過着堅苦而誠實的生活的人，才是好漢硬漢，才是良好的公民。

自然 供人飲料的植物

劍農

今年夏天，上海亢旱到四十日之久，而氣溫高昇到一百零三四度，讀者，是否也感覺着煥悶，枯燥，有點如同在熱蒸，荒涼，和沌無邊際的熱帶大沙漠中旅行一樣？好，我現在告訴你們這些不容易找到水泉地方的幾種供人飲料的植物吧。

旅客樹

首先浮現在我腦海中的，就是那生在非洲馬達加斯加島上的著名的旅客樹，——也叫旅人木。它是屬於芭蕉科的一種植物，約有三丈高，頂上蓬鬆的頂着一二十片長約五六尺的大葉。它結的果子雖說也很稀美，可是它的可貴的處，却完全在於蘊藏在它葉腋中間的一股泉水。這泉水的所在地，是葉柄和樹幹相距離的約六寸處，有一種盎形的東西在那裏掩覆着。當旅客口渴無奈的時候，只要找到這棵樹，便祇須用刀或槍在那葉腋的地方插入四五寸深，將刀槍拔起，便有一股清潔的水隨而湧出：用瓶盎盛起來，大約可得一加侖的四分之一，清涼甘美。沁人心脾，眞是旅客的一種恩物！

沙漠瓜

在南非洲喀拉哈里沙漠地方，也生着一種供人飲料而為當地土人視同性命的奇異植物，那便是「沙漠瓜」。公元一九二八年，英人克立福大尉領導着的探險團，在這沙漠中部一個祇住着幾個土人的蕪陋小村經過時，大尉問村長在不下雨沒有水的季節他們喝什麼：那村長就拿了一把刮，領克立福到樹林裏去尋找。不久，他看見一條已經乾得和繩一般的枯籐，就將刮掘去地面的泥沙，拔出一塊圓形的珠根。那珠根如嬰孩頭顱般大小，表皮臃腫好像外面包着一層橡皮似的。他用刀把它切開，果然發見水分，不過分量很少……。

瓶子草

這以食蟲植物馳名古代的瓶子草，現在却有科學家對於它的食蟲能力一天一天的懷疑起來。原因是：科學家把培養在他們養花房中的瓶子草仔細觀察以後，却看不出來它有眞正消化昆蟲的機能，如同胃的食蟲植物一樣，雖說有不少的蟲豸自不當心的淹死在它瓶子的水裏。於是科學家以為這生在熱帶的瓶子草，其特殊設備——瓶子——大約祇是一個囤積水份的機械而已。無論怎樣，它瓶子裏儲蓄着水，而且會經把這水供給人飲，却是千眞萬確的事實。證據是！當英國大博物學家窩雷斯有一次在馬來半島一個山上作科學考查時，左尋右覓，找不到一個水泉；那時他口渴的手足無措，不得已強制住自己的厭惡和不信任心，把瓶子草中的死昆蟲撇去，而把瓶子裏的水一口喝下去！結果怎樣呢，你猜？那水竟是甘美異常！

仙人頭

還有一個處身在磽确無雨地帶的植物，辛辛苦苦本想給自己囤積點水份吧，結果却還是為他人作嫁：那便是生在巴西或墨西哥一帶的仙人頭。它的身軀魁梧，有時高到四五尺，直徑有二三尺，臃腫彭亨，眞是些「冤大頭」！——在墨西哥京城的街市上，人們把仙人頭一片一片的分割着賣，如同我們吃西瓜一樣，不必說了；在巴西旅行的客人或耕田的農夫，紙要口乾舌燥的時候，便把這些仙人頭一寬大一切割開來以解他們的渴吻！聽說有許多覺是很好吃的哪。

話匣 閒話典當

（一）貧民的「娘舅家」

小朝奉

在昇平時代，典當是一種絕對穩妥的貿利機關，還在平民經濟的週轉上，又是最為便利的場合。貧窮人需款無着時，祇要把衣物向高櫃上一擲，立等就得。過後祇要在滿期前把本利付淸，衣物馬上可歸自己的箱籠。貧民視典當如後門而親之若「娘舅家」，固貪其手續上的簡便，因此典當自然發達起來了。

上海原有典，當，質，押，等四類。期限分十八，十二，八，六個月為滿。利率大概前三類為按月一分六厘至二分，押店利率分成三級，三元以下按期（十天）二分，三元以上五元以下按月三分，五元以上按月一分六厘至二分。

近年的利率與期限已再三的增減，其頭衛也非先前的四類。普通祇有當押兩種。前者八個月為滿，利率按月五分及每次進出存箱費五分，資本大約自十萬至百萬元。後者四個月為限（間有六個月者），利率取消按期，通改按月六分，及存箱費六分，資本自三萬至十餘萬元。那是正式的當舖，另外的就千奇百怪了。

有些地方什麼洋行，公司，押之類，一排連牽的開着，做賭徒們的生意。它們不單質物，且可質票（當票），期限一個至二個月，利息及存箱費一共與當本寫在票面，自每元一角七分至一角八分，當票押錢為期七天，寬放三天，押率在七天前繳取每元三角，過期再加三角，押票是因賭而設的新興玩意，據說是為了開啟賭徒們的「絕路逢生」的普門起見，予賭徒一些異乎尋常的便利，其實是一種純為博取優厚利息的投機家的得意傑作，取息至高，限期至短，然而自有一輩甘願上鉤的賭魚兒貪它的便當。

雜感 放生

振石

有一天早上在外灘公園散步，見有一穿夏布長衫，數黑眼鏡之中年人，一副誠實面孔，手拎着一菜籃的螺，走近江邊，隨手抓了一把，似頗用力地拋向江心去。約抛了十數把，移步數武，再是十數把，終於留下一個空籃。雖是汗水盈盈，而循笑得那麼和藹，仁愛。我對於此君放生的誠意，亦不禁為之感動。戒殺放生，原是虔誠的佛教徒所應行的一樁善事。在昔城隍廟內，九曲橋下的小小湖沼裏，魚龜之屬，擠滿池，都係被放生的。那知夜闌人靜的時候，牠們十之七八會被釣上，或撈上，以饋你的另外有此人來買了放生，這樣一上一下，你放生的已不是魚龜，而是幾個販賣魚龜以備放生的人了。結果成了一齣有滑稽意味的活劇。

我以為如果有心善事的，不如捐用於較有積極意義的事業上去，譬如捐入助學金便是最好的辦法。因為這不但是在放生，放生物之生，而且是在放人類之生呢。（移酬助學）

風雨同舟

何家支

八 奈若何

這是在衛雲卿家的屋後，靠河是水橋，岸上是稀稀朗朗的竹林。從水橋上岸，有着一條磚石相間砌成的甬道。葉二太太讓喜鵲扶着，走在甬道上，一邊走，一邊向前眺望，看甬道盡處，是一道門，那門是敞開着，門裏正走出一個人來。那人是一個老媽子模樣的，一手提了一桶水，一手提了幾件濕衣服。葉二太太瞧見她，她沒瞧見葉二太太。她自言自語道：「天道這麼冷，還是天天換衣服，不洗要罵人，老頭子知道了也要罵人，做奴才，就是一輩子挨罵。」她走了幾步，不知道在脚下踢了一塊磚呢，還是別的原因，上半截身體，往前一聳，那桶洗過衣服的髒水，桶底磕着地，一齊傾倒出來，人也險些跌了一交。葉二太太和她相隔得十幾步路，喜鵲連忙搶上前，把她扶住。葉二太太也緊一緊脚步趕到，笑道：「你是脚下踢着了什麼東西了。還好，沒有跌。」那老媽子站直了，望了葉二太太她們發怔。

葉二太太道：「我們是屋後水橋上上來的，來看衛老先生的。你是衛家做事的嗎？」那老媽子這才點點頭道：「我是在大少爺名下做事的。這路上，不知道誰先倒了水，水又結成了冰，踹上去，滑溜溜的，一定又是那個搗蛋鬼。」葉二太太道：「好了，你還沒有跌，不過是受了一個虛驚。我問你，你們家裏，添了幾個人罷？」那老媽子道：「添了誰？」葉二太太道：「有個叢長河，不是住在你們家裏嗎？」那老媽子索性把桶底向上，讓桶裏的餘水倒出來，把又一手提着的衣服，放到桶裏去，答道：「叢長河，聽見這個名字，有的有的，是不是一個落腮鬍子，那是一個江北人。」葉二太太道：「那你弄錯了，我問的，不是這個人，問你，你們家裏，添了女客嗎？有人家喚她小姐的嗎？有，你就告訴我。」（二六八）

羅威廠補劑 腦智丁 NEOSATINE 補力 功能補腦固精長力 上海吉普行總經售

中聯 新秋巨片之選 [illegible] 顧蘭君（主演） 顧也魯 嚴俊 賀賓 情海風雲湧 狂戀起急 轉直下 屠光啓導演 中華聯合製片公司出品 中華電影公司發行

王珍珍 前因徵慈賴舞多天 九月一日 照常候教 大東跳舞場 中西兩班音樂輪流伴奏

周曼華領銜主演 當今二十大明星合演 大規模攝製 「家」之續集 春 巴金原著 楊小仲導演 美琪大戲院 九月三日起獻映 中華聯合製片公司出品 中華電影公司發行

大舞台 演期無多 欲觀從速 西班牙 墨西哥 歐洲驚人絕技 何笑呆 沈笑亭 加入合作 滑稽跳舞 新天河配 織女出浴 九月二日（星期三）夜戲 張質彬 李瑞來 嘉興府 楊瑞亭 吊金龜 劉龍云 水簾洞 劉坤榮 林樹森 截江奪斗 王麟 新堂春 林樹森 碧雲 新戲迷傳 九月三日（星期四）夜戲 王英武 落 王麟 九 劉龍云 螺 大戰長沙 新玉鐲 觀畫跑城 林樹森 准于九月二日夜場銷假登台 後部 第一集 神怪劍俠傳

璇宮 愛多亞路 大浦東 二時半 八時半 座價二元 三元 五元 今天日夜 未名劇團（公演） 偉大悲劇 血淚 張石川編 大菴堂 電話九三五六六

璇宮 愛多亞路 浦東大廈 只限今天 六時 空前申曲施家劇團參加 盛大會串 今天日戲 賣桃子 雙探病 上西樓 進門口（只此一天）

大新遊樂場 大京班 洪法一 白玉蘭 ... 同興女子越劇社 鹿鑫 錢秋 華天 劇名著佳 友聯歌舞團 星明歌舞 蔣慧娟 領導全體名角合演 春夏常錫文戲 趙 吳 丁 秀珍 九錫 芳菊 仙 中聯 有聲電影 李紅 一串珠

分類廣告 招尋

蘭根弟 汝廿六日外出 未歸 家中焦急 速回 保全前途 沉迷勿再 兄 報

王元祥 尋父鑒 兒王筱揚謹 地址成都路一二二弄

招尋 本月廿八日下午四時許於二四路無軌電車上遺失英文原版西書 Distillation 一冊 拾得者如將原書送還戈登路二六二弄五號唐宅當以儲幣二百元酬謝

徵求 三三號或撥三九七七一號

徵 糖果店學生江蘇人年十五六歲應徵者請自書函寄麥琪路一九七號曾君再約期面洽

藥廠徵求合作 某藥廠創設有年因主持人乏人照料擬徵求有經驗者合作如能兼職所歡迎願者投函本報第428號信箱

律師徵求合作 登錄律師在滬執職有年願充本埠中日各大律師事務所經租處幫辦待遇隨意賜函寄本報信箱396號

徵求唱片 新城隍廟一百號 大用行 電話三三四九

願照舊貨業收價加二成 徵求房間傢俱 紅木不論好壞全套請函本報館416信箱

徵求陳設櫥窗 鐘表眼鏡 凡對陳設櫥窗學識豐富者請於每日上午九時半至十時半親往大光明總行接洽 南京路口多福經理

重價徵求 中西衣服 粗細皮貨 西裝 電話(21134) 本莊專收上等細毛皮貨 男女新舊西裝 價格公道 電話九五八七二

一大衣莊籌備處 石路

高價徵求 香烟 上等不論多少 電話37649 培龍 福煦路淡水路第四十七號

徵求大同 收音機 名貴細毛衣服 電話35727

徵求二噸大橡皮場車 接洽牧場

徵求收音機 飛霞路614號 電話83862

徵新式派克筆 請同福里33號

收音機 無線電 68150

招堆客貨 本埠大新街 電話四二一 三六號

招堆客貨 瑞士商行堆棧 公館馬路 接洽電話 路五三四號

招堆客貨 有空位置 交通便利 請至北蘇州路

各廠商百貨跑街注意 本號採辦各種百貨 寄價一單 ...

申報 特種人事分類廣告 召租 徵求 出售 營業 聘請 待聘 飲食 醫藥 房地產 車輛 特價每行每天二元 十行起登 電話接稿請撥九三二四八

贈肺病全生集 精印本 附郵五角 威海衛路563弄4號中法肺病診療所

徵頂 發行所 市房 茲徵求公共租界浙江路北西藏路新聞路 ...

徵求空地 約計三四十畝 ...

重金徵租房間 界不拘 出租者請詳函申報信箱

徵屋 住宅 上下或三層樓一所 ...

徵屋 茲欲徵求四馬路西石路以東 ...

徵居 某商業機關 六開九號 ...

聘請 鍍白色合金人才 某實業公司現有名貴白色合金欲徵求專門能鍍白色合金人才 ...

種植畜牧人才 徵聘新種植果木花卉羊牛雞鴨等 ...

招聘女接線員 茲擬聘請華籍女接線員一位 ...

請保姆 一般有小孩二人一已入學 ...

聘請 某慈善機關欲聘主任一位 ...

招巡查隊員 小學程度能耐勞苦 ...

聘請女教師 ...

聘請教員 ...

待聘 ...

營業 待聘

電燈自來水時常損壞麻煩麼 宜速請教 先臨濡振井 鑫華商行 水電工程服務部 訂立包修契約 取費廉 手續簡 既迅速 又省錢 詳章函索卽奉 電知當卽派員接洽 地址：大華路一百號 電話：六一一六一

華昇金筆 免費修理 不論何時何地購買新舊不論如何破損或書寫不爽漏水阻滯均可免費修理 調換附件 新昇金筆換件酌收費用 上海華孚金筆廠服務部 拉都路三九三弄五號 電話71828

美歌無線電公司 精修各式收音機 取價公道 寧波路四十七號 電話一六一〇二

增你智總經理 總經售 擴大修理部 電話12997 37220

無線電 修理 修費四元 保用一年

拆短波 中外國製造 拾元

專家修理 電冰箱

新專修 沙法 請打電話 97677

兩友公司修理 法沙 請撥電話98280

各門市商店百貨欲辦者注意

文件打字 每字二角

代打文件 附設出門代打

鎳幣 大名鼎鼎 大同行 高價收買 黃浦長港 電話31356

鎳幣 名貴郵票 古錢古鈔 收價超越全滬 素抱薄利主義

高價收買 表 專營買賣 代客修理 大東鐘表行 漢口路二九九號 電話九三四二八

古玩字畫 珠寶翡翠

金鋼鑽 百立新首飾店

和昌衣莊 細毛皮貨

木器 98672 90179

舊貨 舊貨 舊貨機 舊床 銅鐵床

按摩 外國女子按摩 新開按摩 丹麥女子按摩 中西按摩

尚有分類廣告轉入本報第八版

分類廣告

營業

振華西藥行
代客買賣各種西藥　行情準確　信譽卓著
▲徵求▼ 維他命B原料　碘片　非那西丁　雜氏巴比通　各種納鉀　溴化鈣　安鈉　大健風根片　散裝消治龍片　愛爾邦等　雙桃李等
▲出售▼ 消治龍針　百司安母針　百浪多息針　藥特靈丸　佛奴兒粉　肝補儂　阿的平針
南京路大陸商場五三五號　電話九四九一二四

永民
Tel. 94326
◀●徵求●▶ 大寶來　雙桃
奎寧丸 靈特藥
●特價出售● 力度伸　散利痛　藥特靈丸　亞士北林　消發滅定
三馬路石東安同大樓四樓

九江路二〇二號四樓四一二號　Tel. 18543
徵求 散裝消治龍片　鹽酸奎寧針
特價出售 雜培六〇六 06　新惜花散 06　第一六〇六 06　075.045.03.　獅牌頭痛片　拜耳加當片　海而密安粉

售●廉 **肝補儂** 百浪多息針片　消治龍針　武田 0.45
安藥根10x1cc　大健風片　恩託同針　奧拍泰沛針　雷佛奴耳片粉　百浪太平片　阿的平片　新消梅素　消發滅定片
大沽路老西馬路163號　保通　Tel. 30564

廉讓 消治龍針　阿司西發　消滅定　海大健　碘花仿　安惜　痢生散
徵求 散裝消治龍片　多少一律歡迎　T.36801

出讓 CHLORO SULPHONIC ACID 美原裝七百磅一桶　又黃凡士林十桶　如有意承受者請投函本報409信箱

天醫靈藥社
社址武定路十二號
·最·靈·痧·藥·水·
天醫至靈水　負責擔保·不含鴉片
（主治）霍亂吐瀉　絞腸痧　胸悶腹痛　頭暈時疫　四感冒
施送十匣五角　五匣售念元　每瓶六角
（本年備紙六百餘匣　欲購請速）
電話 39296

徵求硫化碱純碱 電81314　北京路四百弄九號　電話九七六六七號

徵求大寶來奎寧

廉讓 生化藥廠 阿米巴殺蟲法　令典·如有意者請打電話八一一七二翁洽

益茂永記公司 信託部
廉價出售
大日月肥皂 每塊二元八角　一打起送
大號利華藥皂 每塊二元二角
大號棕欖香皂 每打起送
14潔而精洗衣鈉 每瓶八元
潔白每條毛巾 每條十元
特重24兩浴巾 每組三元二角半　打起送
二等牌 十五元五角
大號野豬牌 每盒卅一元
一磅裝煉乳 每聽十三元
麥片(Quaker Oat's)
Maxwell-house 咖啡
中央路二十四號二〇五室　電話一二九〇九　一四九七三號

同和行 徵求 克寧奶粉　萬利拿士刀片　Tel. 34862

出售

遠東酒精廠 出售酒精
茲有九十五度加倍提煉酒精出售　醫藥配用及普通應用　尤宜和合漆膠光彩　價公道代送　四加侖起碼　倍增定遠東酒精廠接洽可也　請向徐家滙路三五號

四周長短粗細　永十八號年老專　**洋燭模型**　盆湯弄北首七二號

中報 特種人事分類廣告　召租　聘請　徵求　出售　飲食　醫藥　房地產　特價每行每天二元二行起登　十行為限　信箱免費贈拾紙簿　電話接稿　九三二四八

首創 代客寄售第一
愛亨寄售部 金門飯店東鄰
▲謀物價之合理●須供求之平衡
▲以吾人之有餘●補地人之不足
▲賣方無殺價還價及其他麻煩
▲買方以低廉之價得心愛物品
本行服務忠實　地點優越　寄售物品　出又快買賣雙方贊舉　備至高貴照相機　手提打字機　留聲機　鋼筆等　去路特佳　更感缺貨　歡請各界不有無相濟之旨源源供給　電話九一六二二
請賜指教—歡迎選購

自然科學館 委託部
科學雜誌 第一卷六元　第二卷六元　第三卷每冊八角
發售：各項藥品及儀器等　照常供應
委託寄售下列各項：科學儀器及用品　算尺、繪圖器、儀器、鋼筆等　詞典、手冊、科學書籍等及文具等
歡迎選購及委託！
地址：愛文義路一二一八號（西摩路東）　電話39822

買賣醫藥書籍
原版翻印紙張完好無缺　願者重價收購　上海北京路六六號中一信託大樓五一二室　文字不論　電話19360　外

廉售 錢吉生精品山水尺頁十二幀　先生工人物平生作品　每有山水本冊　每幀均用萬　字冠題1200斧頭三星白蘭地一瓶500　會司格　瓶300均珍藏三十年16寸檯扇180紅木彈簧椅一　350冰箱250　新閘路派克路西271弄11號宗洽

●大批書籍文具廉讓 茲有精印小說及法律書籍等一批　意者請至四馬路吉慶里53號文具社面洽　廉價出讓

華美原當鋼筆公司
大廉價　六折起　九折止
上等鋼筆　同行批發
特設修理部　應有盡有　特別低廉　出售保用五年　免費修理
地址　愛多亞路馬霍路口

金門自來水筆
式樣新穎　眞金筆尖　書寫流利　永遠保用　耐久無比　免費修理
廠址北山西路老泰安里三五號　電話四三六七

華生真金筆
（廣告圖）

廉讓打字機
一舒式新一架　各式全新雷明頓機件　保用百有　字俱全卡德路一九一號　舒式廉售三千六百元　奧洽　電話三二一六四八

廉讓化學分析天平
萬分之一克　附砝碼合用　化學廠　臨時聯路念吾新都十四號　賈用洽　電話三一五

金鳳牌風琴
大驚人犧牲
三組牛字 $200　$405
四組天字 $206　$408
五組地字 $260　$605
北河南路409弄12號伯牙風琴廠
貨不識過去若問公司

廉讓小火輪
船長四丈二尺　闊一丈一尺　船身全柚木裝修　全新　木炭引擎　有意購者請打電話三八四八六　防浦路○四三○弄一八二號

彈簧床
出售自動門頂　承接大廈全部門頂彈簧及包裝機器　計式保用　唯一修理部　白代收事務處　電話九二〇〇五　五三九弄四號　口轉

●金表廉讓
名貴金手表連帶新式
O14K金手表　CRB 3000 元　最小型　因本人急欲離滬　廉讓以帶全新　貨物女用
浙江路大香粉弄七十九號　新上海飯店照房間　洽上午九時至下午五時或電話96966

出讓 女式白金手表　鑽石鑲配　價值萬餘　大衣女絨大衣　紅木大床　梳裝等　滅小萬元　出讓　新坡路二八〇弄三〇四號

鞋油用戶注意
上等鞋油零售
大聽每打八十元　小聽每打三十二元　每打六十元　打起送色　電話四三九五　黑白黃三種　東武昌路和豐公司

雨衣 整理
無論新舊雨衣　殘破漏水　如經本號修理後保證恢復原狀　取費七元　電話：虹口武昌路四五號　和豐雨衣公司　四七四

毛巾，絨布賤售
白雙面絨布闊30寸長七丈五尺售二百元　毛巾一打售八十元　美麗毛巾二條22元　送電話一〇一九三九久大

象牌車篷布
不透水　牌子最老　功效最好　價錢最巧　電話96999　靜安寺路40號

樹柴將缺貨
產地貨少　運輸困難　成本加重　三，二，一，乾燥耐火　稱準足　直接隨　長期供給　處處　出售　大沽路同孚路口
松樹柴　栗樹　棗樹　電話三九二四九　立信燃料行

一年一度　五洲肥皂頭廉價發售
經濟實用
本行承蒙各界委託　承辦每年一條原價貳元　今年因廉　廉方贊同　每條　茲為酬謝　今已售完　每條四元六角　每條二十條起送　電話90794　利華肥皂顧問部　退換

五洲條皂
老牌大贈品　每箱四十條　每條元　三五堅硬耐用　特價七十二元　九塊十塊起送　三二二○九二

○五洲皂頭
今日平價保退換　認明老牌二字　三元每戶限購廿條　九六○九　售完為止　大百　每條價元　每五肥皂發行部

祥茂
白蜜皂　黃皂　北塊元　一七角　八角　每30塊起送滿50塊贈送　毛巾一條100限購　請撥 Tel. 38324
太古車糖每磅四元　十磅起送

機製草紙
最經濟！最實惠！特種灰色單連每張2160張　請購至白克路同春坊45號　電話94629　厚豐紙行

售竹篾
有竹篾廠欲購者請向篾行　用又有竹筍干餘擔　長發祥華行　電話石路盆湯弄卅九號　四三二六九　靜安寺路靜安別墅一號十二號房間吉祥修理部　出讓

增你智八燈機售壹千餘
哥倫比亞電唱機兩架

離滬痛讓
全新派克二號藍寶石連盒1600元　又犀飛利200元　Hicko k玻璃皮帶175元　又怡茂皂120塊　裝痛售175元　得買完為止　祇十餘箱　速電16570　張先

零件及膠水賤售
天心牌對$14　後M牌膠水每瓶$12　M牌$9　總行　鄰祿哈膠水每瓶　辣斐德路565號　林洽

黃白糊精
電話六三〇六　六三〇洽

新到糠
質料純粹　滋養豐富　價廉物美　飼養牲畜
電話 33515

廉讓
回鄉克羅米茶几　玻璃燈　全新流綫型　麗顏色去多定置極合等　收音機全套外加來具　廉讓全部　又五燈　上等家庭以上全路五用一貨色五十件　如有意者請勿脫　路套具因洽　27號　鄉美洽　電話沙一

●廉讓
務館出品特號風琴一架　可如屬有意者請撥　合及其他傢俱　大家庭或西茶一　西菜館之用有　電話六二三七三多三種　電話

●包車連大油布罩廉讓
茲有九成新皮篷包車一輛　並奉送油布罩　欲購者請於上午至下午五時電話九二三　八號路一〇四八五　照市價八折

●包車出讓
茲有七成新包車一輛　另件俱全　欲購者　請打電話三五四四〇　洽

●包車廉讓
茲有全新皮篷包車一輛　出讓如有意者請至常德路二〇七號

出讓 有意者請至志路一三九弄九號　全新包車連一切　陶俱鋼君接洽

48邊金撲克
每付$5.一打起　發批美華洋行　電話一〇一六二七八七號

回鄉賤讓傢俱
計紅木方桌一三面大鏡梳妝檯小梳妝檯一九件　廣十七號洗石九號　傢俱電話　面沙發椅大沙發

廉讓牙科電鋸車 美國Dmore 八成新C.R.B. 技工洽靜安寺路749號226房

廉價出讓
各色花樣全新德國貨　五時　請至憶定盤路用海格路六二號

告中小學校
欲避免各種麻煩　能解決　注音　小學校之每個學生人名之印章　五角起　一元止　電話40301　賣皮圖章館

專製集郵用品
西門路53弄14號攻瑰園　廉售新郵　每冊元

中英對照印緬西亞及北非圖
各書店有售　靜安寺路九號　霞飛路德國書店

鋼琴
今有九成新KINNEAR牌鋼琴一只　價一千五百元　廉讓請新閘路一六七〇弄三〇三A

無綫電
茲有全新RCA Q20五燈長短波收音機一只　公司售價1850元　今願1000　廉讓　請至南京路219號　金君

哥倫比亞
電唱機小提琴新片大號盤機械　五燈高音喇叭　請至西世界路十號林洽

新式 Leica 35 Model 3A 照相機出售
電話66129　下午三時至六時

●照相機廉讓
德國 Vario F6.3 連皮套三腳架一件　廉讓$700　至甘世東路249弄李洽

羊毛衫
內衣花衫　有花背心存貨　限▲電話八八八○　西門路一○弄號

廉讓
帕95打字機60　每打15元　本人即欲離滬　如有意者請至合拉斯脫路21號內　新價　打41元　14寸花手價　三元　此新價　洽

秋季西裝廉讓
秋季新西裝數套　文雅名貴色樣　請至麥特赫斯德路口　一致鵬洽　弄四號接洽　勿失良機

●廉讓三共
606　06　045
請駕臨辣斐德路成裕里十二號胡君洽

鴻基白煤
小子白煤　特價出售　存貨無多　欲購請速　電76508　上海公司

相思子
南國紅豆每粒二元　四百粒　麥根　讓六百元　珍瓏　三三〇號張洽

科學畫報
一至五卷合訂本布面燙金　五冊　售$250　電78855洽

名畫
宋明清名畫十軸　古畫　萬元　無讓價　函本報429信箱

廉讓
打字帶 Kores $25 Remtico　蠟紙 Roneo 每盒$55　電78231

電鐘一只廉讓
國式汽車　欲購者請駕臨巨籟達路863弄7號王洽

售
德製高檔玻璃　果尺　精巧　一小　火表一只　衣架　臨康腦脫路

老伶工
唱片　福煦路三〇號　Tel. 37086　讓不（欲志不樂）

商品證標
美國製版公司　中國批發處山東路二二四號　電話九一五六

電氷箱
櫃式長一丈高四尺半欲售　霞飛路七〇八號　電話七六九五

噴漆傢俱
全新二件　廉讓　價八千元　9–12　電84472　轉吳　代洽

竹篋
九寸刻字及家光　把白克路派克路東二百弄五號　一千餘　洽

灰背大衣
從廉出讓　儲蓄路七六四弄十八號五號　千元　洽

襪廠出讓
茲有260針至96針　襪機六打　縫機全備　今願廉讓至徐家匯路292號　恭洽

出讓
意者請至漢口路341弄10號　祝龍君

自由車

飛達三輪客車
服務部
車站
戈登路77號…33479轉
環龍路77號…79715轉
北京路790號…91228轉
福煦路863號…
靜安寺路張家浜口…34281轉
營業部
出售　兼承　製各式　三輪客車　家喜　賜顧
請向本公司　接洽　電話　三三四七九
管理處
江西路興業大樓530號
電話17164

廉讓 全新男女腳踏車
12輛完全原配　▲種色繁多▼高矮俱備
（照去年實價對本實出）每輛$1200起$1650止
地址—廈洽—　福煦路南京路口大慶里20號（嵩走前門）

英國平車出讓
BROOKS 坐墊　最新型　三輪車　零件　皆貴族化之裝　最少見　燈電池　鈴　有意者　請至霞飛路　東新橋　海寧路18八號　實康　廉價面洽

籃林平車
即售　廉讓　請臨九江路三千三百元　全新　因返國　210號美最時洋行　房間接洽　電話5566

●平車廉讓
今有九成新28吋平車一輛　另有七成新26吋女車一輛　願以八百元　各五十元　請駕臨法租界汶林路二百十街五號洽　有意速

平車
新舊各一輛　新車雙牌　輕快漆水美觀並附照會　鈴　全等　價450元　霞路319弄27號武定路口　1200七成新平車　立刻可用

平車賤賣
英國貨　車身漆水及輪胎　新美價　十五號　錄條售　四百元　博物院路六十一號　唐洽

廉價出讓
全新英國貨　Chieftain 輕快平車一輛$2350又堅固勁 兄三電郵 賣萬 寶 四 三 號 貨　富士車$1750　各配好 電$1333 霞飛件　全新小東門99號林洽　Tel. 80637

●●五旗女車
合意　全新　有及26吋女車一輛　急欲出讓　暢銷　特價$1800　請至亞爾培路　現求忍痛割愛因　興業里八號

女車廉售
全新女車一輛　完好　至法租界外灘五號　二輛　28三輛　油漆　各價七百元　八折　新接洽　廳樓　實房理君

飛馬平車出讓
另件全新外國貨　有燈鈴全　應付一輛　請駕臨貝當路或天津路電話11338　胡洽

藍令
平車一輛　特價　廉讓　堅固　127號　雷30280梅洽
廉讓 舊女車一輛$650　西裝二套$600　雨衣一件　貨色　帶二條　保安刀一把　特別廉讓　霞飛路838弄14號　王或電73705轉王

●廉讓 $580
平車新式　友人離滬　痛讓　堅固好走　快速　全新　海衛路665弄（中華學校對過）門房洽

廉讓
$350　海衛路　高壽里一弄15號　新新酒平車

廉讓 $590
車身堅固輕快　全新輪胎　裝有保險　得自爾部路21號後門唐君
安全平車
輕便　廉讓1950　全新馬牌前後胎　同昌飛馬　速購　槍柳路　梧郵天眞小學　對

平車
一輛全身噴漆新胎　路夜華路　辣斐德路一九〇號　出讓$1000

$680
老牌頭來路貨車廉讓　26號（近靜安寺路口）周君　霞飛路

自由車
九成新英貨平車　路117號　TEL.45541　出讓$1300　吳淞　方

$800
坚固平身新胎　忍痛賤售　全新　平車　照會　因離滬　速購　大米店轉許君

廉讓
全新M牌平身跑車一輛　又新等全路　鎖盒　接洽霞飛路亞爾培路253弄2號溫姓

台頓跑車
新式 腳踏跑車及紅獅牌平車各一輛　欲購速請至格羅希路125弄門房接洽

小汽車
1934 Morris八匹馬力　新立可駛　用特價六千五百元　又原全新 台頓跑車 最佳Dunlop 車胎　每輛　後擋　鋼輪　配件　無異　連有五百元　四千五百元　廉價　與新　金新　漆外觀美　坐墊　精美　請至台拉斯脫路197號　門房　管　領看

汽車

福特
一九三九福特柴油汽車出售　另有史丹達小跑車　用油省　打三四〇六二黃君接洽

飲食

美味月餅
百果　玫瑰　夾沙　棗泥　百果　每只一元　（廉售）一打起送　（裝盒）
棗泥蛋黃餅 $1.00　仁餅 $1.00　百果蛋月餅 $1.00　松花片 $1.00　椒桃片 $1.00　狀元糕 $2.00
電話87477接送　美味食品公司

周浦名產

大星三節約單客菜
共卅三種每餘元　三菜八元　每連飯客　適合高尚人士
四馬路六七九號　電話95995

優待用戶 一星期照價九折
蘇州眞蝦子醬油
家國和記上海總經理供應社　電話83687
每瓶二元　八起送　廣西路一九三號

價錢巧 鷄球醬油 味鮮好
本廠出品之醬油美味特佳　包裝零售批發　每瓶不漏　電話二一〇九　二取三送　隨近即送

大衆醬油
普通醬油每斤一元五角　上等醬油每斤二元　特別又鮮又便宜　久藏不壞　十斤裝　售價　電話三三一九四四　5241 3十價

醬油
口福公司

招生

●招 免費 醫學女生
茲招醫學女生　三年畢業給證書　免費發給　一切學膳宿費　一教育程度高中以上　女生數人　有志者　寄申報第428號信箱

拍賣

中央公證拍賣有限公司
禮拜一拍賣
准于九月一日上午九時半在廣東路一六○號本行內拍賣
各國瑞士磁器　象牙　玉瑪　北京地毯　天津地毯　扶泰　磁象
遜克夫人古玩法國屏風　貴委託　雕刻　大理石套數
檀香鐘磁大菜盆　茶杯　玻璃鏡
大鋼箱　電冰箱
一鋼信箱　磅秤　空木箱　鐵床　同時拍賣
收音機　紅木茶几
背大衣　西門子打字機　洋傘　磁器　玻璃器
字間應及上等家用中西木器　留聲機　女式服　件等等不計

魯意師摩洋行
創始一八四三年即百餘十四年
禮拜一拍賣
准于九月一日上午九點半在本行內拍賣
木器　燈籠　外國　鏡子　椅凳　掛燈
男女衣服　不以貴賤　一切及此物　另賣

百樂門
舞藝專修學院
每晨九時至晚十時　舞學　通舞　保證速成
全資責介紹舞廳
福煦路口　德隆里　郵社
巴黎舞　准特別　半月　期卒業　畢業免　學費　速成　包班　得長大華影戲院對面靜安寺大安樓

娛樂

招生
男女生一名身家清白勤勞耐苦不供膳宿
投函霞飛路五五八號陳章康牙醫生

國日英法
兼能國語英文　有經驗之某大學教授願任德法語文中級者教以德法文　有意者請投函中報信箱425號

國日英德法
語文教師　有時間及空　詳細　人　收費不高　無論時間可任意　信箱426號

平劇
上海平劇學校　開班　唱　名伶　教授　課　報名地址：新華路　龍華路

冠宇
國文英文晨夜班　專科生男女招　國星期班　校址市東　靜安路　鳴寺　十路場六號　程章

個別英文國文
▲南京路慈淑大樓五樓五二四號 ▲下午晚間任擇

成功學校
W. I. Hamburger 專任教授　德英文法　每月念元　時間任選　電話78898　個別教授　福煦路　新　霞飛路1823號

華聯夜校招生
日文　英文　德文　中國語　國文　英語　會話　文法　算術　讀　（教法實用速成）
開學：九月三日　報名：即日起
設科：附設小學　南京路194號華聯同樂會
本校：大沽路一三日　地址：大沽路　時間任選　路口　靠近路　公寓

時代日語學院
名師五名各科三班　初級中級　高級新　開學日期九月五日　學費三十元　九月每月30名　分班　3特　1　大學　書　新閘路口　靜安寺路　太原路口　五　公　川路

●日文專修班
文法　初級班 學費日英文 全期 實費廿元 每晚七時至十時 十日開學 學費 月定 畢業 上課 律十五元 全期 半年 日英文 半年中學各校 內設 初級 東首 中正行 女子中學 每晚七時 夜校 每館 速成班 公司後

●知行夜校招男女生
初中 小學 學費 免費 年廿元 一每晚 九月 日 開學 夜校 六十元 附設 實驗 收費 每晚 上課 補習 初中 六時後 高小 起至十時 本校 時 各科 定期開學 新生 男女

房地產

杭州鬧市地產出售
杭州臨平路洋式樓房屋三間三層　共計地基約四分五釐　上地租佃　與寬闊不分期　余杭天聯　忠孝巷廿號　有衖堂　另開面　建築　楊日新君　洽

房屋出讓
半洋房　二宅　水電　浴室　即可搬入　大昌地段　今年修裝　八年合意者新貨　均三部有出　臥室三間　造八具　房間　行德路三八號　電話　83785 … 中　元地間

●良產出讓
路相近計地二畝三分　地價連同房屋　意置產者　通函本報信箱4418號

房地產廉售
連同道契　地二畝　三十號　64弄左右　洽

闡北地產廉讓
坐落閘北太平橋口　約二畝半　欲購請　至　地產　北河南路三號　地基四分　大統路　接洽　中山路　下午二時至六時　成都路　實興郵局

凱旋路惇信路口空地廉售
三萬五千元　華業公司　電話六二二六○德路七四一

良產標賣
浦東華良地畝　附近出五三尺三號　價每畝五三二三五　第〇三號　〇元　七十七

南市地產
有基地八畝出讓　茲有裏木　大統路　德路二分　門　三四面

寫字間出讓
石門路二九號大樓　寫字間全部出讓　水電設備　公司號所　租金低廉　電話　三〇號　姓洽

●召 盤

召盤
茲有裝修完備雙開間店面　資本如無暇經營　欲將全部生財存貨　出盤請至靜安寺路商業學校對面電話21876

召頂
▲第一特區
召頂店面
上海開闢房屋三樓全部　裝修　生財　資本　如有意者請於臨大陸　郭君洽面　電話九五三三三　一切

▲第二特區
門出頂
洋房石庫門　八開　有空　石路　四十號　頂　臨近路　大進

召 租

▲第一特區
寫字間分租
香港路72號314號　房間電話19010
中區夜教室出租
電話九一四〇九接洽

聲 明

●充美堂緊要啓事
本堂於光緒廿年在英租界四馬路工部局西首　開設多年　堂主人廿九年　業於本號　三十年　各名下　本號生意　因有人假冒本堂　合夥　向外　請注意　特此啓事

許勤甫證明協議
律師許勤甫　證明上項　同意離異　雙方自願　協議　八月十七日　啓事

杜熙律師 代表 華豐精染公司
解散合夥清理結束啓事

事務所
上海福州路……律師　茲據本所　代表委託　解散合夥　公告　辦理　合夥人　各有股份　結束

王守基會計師為華納股份有限公司清算結束事啓事
本會計師受華納股份有限公司之委託辦理清算　於八月二十日公告結束　凡與本公司有債權債務者　請於三十日內　來所　接洽　逾期不再受理

貝鴻昌律師代表俞俊康聲明買受地產啟事
茲據委託人俞俊康聲明　坐落上海法租界　地產一方　業已經過戶　各方如有糾紛　各自負責

中華建築公司緊要聲明
代表 李慕棣

遺 失

久安實業公司地產部代表公記買受華商泰利企業公司房地產啓事
本公司受託　各業主　買受房地產　一切手續　均已辦妥　如有異議　於十日內

永業地產公司為受買田產啓事

▲推 受 盤
榮華煤球公司
推盤明
聲明

程尙豐律師代表福興股份有限公司出盤聲明

遺失聲明
茲遺失華商電氣公司新照註冊號數八一七八　特此聲明作廢

遺失聲明
▲支票，股票

遺失圖章
▲圖章

遺失圖章
遺失圖章聲明

醫藥

儲麟蓀醫院
內科　兒科　門診部
化驗大小便血痰
X光透視等免費
地址靜安寺路八〇三號
中國銀行二樓
電話三五六七八
院址霞飛路一八二七號
電話七九八二八
小兒住院十名免費

許漢珊醫師
日本千葉醫科大學畢業
專門內科小兒科
門診上午九至十二時
（出診）下午三時至七時
白克路黃家沙永樂坊九號　電話83792

吉祥丸
調經種子保胎藥
專治月經不調久不受孕　經行腹痛　產後各症　八路西藏路口東首　代售處國醫廣元五號　用法五弄　恒興　寄馬當路

和氣丸是婦科內服聖藥
救苦丸是婦科外用聖藥